

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Viernes 28 de octubre de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.993

SEGOVIA

Unas 2.500 personas protestaron anoche, frente al Ayuntamiento, por la nueva cárcel

Ante algunos incidentes, el alcalde suspendió el pleno poco después de iniciado

(Página 3)

Un centenar de funcionarios se concentraron ante el Gobierno Civil

(Página 5)

Posible nuevo foco de peste equina en Málaga

Marbella (Málaga).— Un caballo enfermo, que se hallaba estabulado en la urbanización marbelli de «Elviria», tuvo que ser sacrificado al presentar una sintomatología similar a la de la peste equina africana, enfermedad de la que se detectaron otros dos focos, a primeros de octubre, en las provincias de Cádiz y Málaga.

En la provincia de Cádiz han muerto desde que se declaró la enfermedad más de medio centenar de caballos, sacrificados por las autoridades veterinarias o por el proceso patológico de la peste equina. En esta provincia el número de animales vacunados es de unos diez mil.

Francisco Gómez Aracil, delegado provincial de la Consejería de Agricultura, informó hoy a Efe que los Servicios de Sanidad Animal de la Junta de Andalucía fueron alertados ayer por una llamada de los propietarios del caballo.

Trasladados hasta la cuadra de la urbanización «Elviria», los veterinarios observaron la sintomatología que presentaba el caballo, por lo que fue inmediatamente sacrificado.

Efectuada la correspondiente necropsia, se extrajeron las vísceras del animal, que han sido enviadas para su análisis al Laboratorio Pecuuario de Córdoba y al Laboratorio de Virología de Algete (Madrid).—Efe

OTAN: Acuerdo para el retraso de la modernización nuclear

Scheveningen (Holanda).—El Grupo de Planes Nucleares de la OTAN ha llegado a un acuerdo sobre la necesidad de retrasar cualquier decisión sobre la modernización nuclear que permitirá a Bélgica firmar hoy el comunicado final de la reunión

Reunión del Consejo de Ministros

Madrid.— El Consejo de Ministros se ha reunido en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Felipe González.

El Gobierno aprobó hoy un real decreto por el que se regulan las indemnizaciones para las víctimas de bandas armadas y de elementos terroristas.

En su habitual reunión de los viernes, el Consejo de Ministros autorizó a la Comunidad Autónoma de Madrid para tomar un préstamo sindicado por importe de 150 millones de Ecus (20.550 millones de pesetas).

Igualmente el Consejo de Ministros aprobó dos reales decretos sobre reglamentación técnico-sanitaria para la elaboración y venta de diversos productos alimenticios.

Aprobó también varios acuerdos de contribuciones españolas a diversas organizaciones y programas internacionales y autorizó la firma del convenio sobre reducción de casos de múltiple nacionalidad y sobre obligaciones militares en caso de múltiple nacionalidad.—Efe

que concluirá esta mañana, según supo Efe.

El ministro belga de Defensa, Guy Coeme, ha logrado que los aliados subrayen que no es el momento adecuado para decidir modernizar las armas nucleares de más corto alcance hasta que la OTAN no tenga más definido sus propuestas sobre el control de armamentos.

El informe del denominado Grupo de Alto Nivel, que hacía hincapié en la necesidad de aumentar el número de armas nucleares, será considerado como un «estudio más que no prejuzga la adopción de ninguna decisión».

El Grupo de Planes Nucleares reanudó esta mañana la segunda y última reunión de su sesión ministerial de otoño con el objetivo de lograr un consenso en la redacción del comunicado final que quedó prácticamente pactado durante una sesión de trabajo llevada a cabo esta madrugada por altos funcionarios de la Alianza.

Por otra parte, los ministros de Defensa de los países miembros del Pacto de Varsovia asisten hoy en Budapest a una reunión ordinaria de dos días.

El éxito alcanzado en la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) y el estado de las negociaciones para la reducción de armas convencionales y efectivos militares en Europa, cuyos debates se celebran en Viena, centrarán la reunión.—Efe

La cárcel

Lo sucedido ayer en la Plaza Mayor es una consecuencia de la mala gestión del Ayuntamiento en un asunto de tanta trascendencia para Segovia como la cárcel nueva.

Cualquier persona sensata entiende que Segovia, ciudad monumental, declarada Patrimonio de la Humanidad y protegida por mil y una disposiciones urbanísticas, no es el lugar adecuado para instalar instituciones penitenciarias que alivien el grave problema que tiene el Ministerio de Justicia.

Con esto estamos de acuerdo todos los segovianos incluidos nuestros representantes en la Corporación Municipal. Lo que ha pasado es que ante las pequeñas estrategias de partido y la caótica situación del Ayuntamiento, nuestros representantes no han sabido aunar esfuerzos para conseguir el bien de Segovia, que es para lo único que se les ha elegido y se les paga. Y el bien de Segovia pasa por evitar el aumento de la población reclusa en nuestra ciudad.

Para conseguirlo es necesario que los segovianos y el Ayuntamiento sepan poner por encima de las estrategias personales y partidistas la necesaria común. De ello saldrán reforzadas nuestras instituciones y beneficiados nuestros representantes y la ciudad.

Hay que partir de que lo único invariable debe ser el bien de la ciudad y su futuro, y para ello no se pueden aceptar como inseparables los errores cometidos. No se puede aceptar sin protesta la acción del Ministerio de Justicia a través del Gobierno aplicando el artículo 180 y saltando la autonomía municipal. No se puede aceptar que el Ministerio de Justicia sólo tenga dos módulos de 350 y 700 reclusos y que los aplique indiscriminadamente a una ciudad monumental de la categoría de Segovia. No se puede aceptar que el aplazamiento de las obras suponga distorsiones al presupuesto del Ministerio de Justicia.

Porque todas esas acciones, adjudicaciones y presupuestos se han concebido con intención de mejorar la Ciudad y la Nación y ni la una ni la otra salen beneficiadas.

2.500 personas concentradas ayer en la Plaza Mayor de una ciudad tranquila como Segovia, es un aviso suficientemente serio para que puedan desoirlo nuestros municipales y el Ministerio de Justicia.

Marruecos aplaza la visita de Hassan II a España

Madrid.— La visita que el Rey Hassan II debía de efectuar a España en la segunda semana de noviembre ha quedado aplazada por el momento, dijeron hoy a Efe fuentes diplomáticas marroquíes en Madrid.

Familia y abogados esperan noticias de Ruiz-Mateos

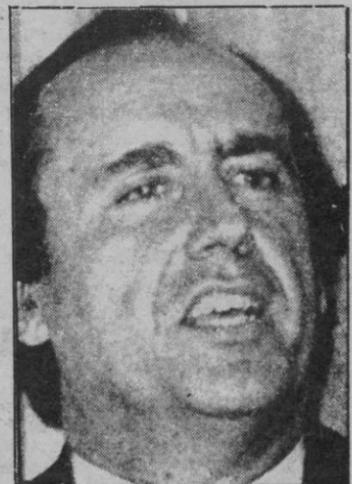
Madrid.— La familia y los abogados de José María Ruiz-Mateos confían en que el empresario jerezano se ponga hoy en contacto con ellos, después de fugarse ayer de la Audiencia Nacional, según informaron a Efe fuentes familiares.

El ex-presidente de «Rumasa» parece que ayer comunicó a la familia que hoy recibiría noticias suyas.

La secretaria del empresario jerezano y sus abogados tampoco han tenido contacto con Ruiz-Mateos desde que ayer se fugó de la Audiencia.

La familia insistió en que José María Ruiz-Mateos no quiere eludir la acción de la Justicia, sino protagonizar un acto de protesta testimonial para pedir que se fije la fecha de su juicio, «como lleva pidiendo desde hace casi seis años».

En el mismo sentido se pronunció el abogado Javier Sainz Moreno, que anoche fue interrogado por la Policía, ya que al parecer fue la última persona que vio a Ruiz-Mateos antes de la fuga, en la Audiencia Nacional.



OTOÑO/88

Prendas confeccionadas para todos: **Jerseys, cisnes, camisas, abrigos, gabardinas, pantalones, anorak, plumíferos, etc.**

Modelos exclusivos

CONFECCIONES
DIEZ

Especulaciones sobre el fichaje del internacional Klinsmann por el Atlético de Madrid

Colonia (RFA).—El Atlético de Madrid y Jurgen Klinsmann, internacional del Stuttgart, podrían haber llegado a un acuerdo, según el diario «Express» de Colonia, para el fichaje del jugador por el club madrileño, aunque este extremo ha sido desmentido por el gerente del Atlético, Pedro Centeno.

Centeno ha admitido, no obstante, que ha habido conversaciones entre las dos partes.

El diario germano precisa que el director técnico del equipo colchonero, Rubén Cano, llevó a

cabo las negociaciones para la compra del jugador el pasado sábado en Karlsruhe, donde el Stuttgart cayó derrotado por 0-2 en encuentro de la «Bundesliga», y señala que el club madrileño pagaría 10 millones de marcos (unos 670 millones de pesetas).

El diario añade que el traspaso beneficiaría especialmente a Klinsmann, quien se embolsaría 6,5 millones de marcos (435,5 millones de pesetas).

El «Express» destaca que el conjunto que preside Jesús Gil tiene intención de sustituir al por-

tugués Paolo Futre por Klinsmann, de 24 años, que este miércoles marcó los tres goles que dieron la victoria al Stuttgart en su visita a Zagreb en el torneo de la Eurocopa.

Esto último también ha sido desmentido por Pedro Centeno, quien afirma que Futre y Klinsmann no son incompatibles en el mismo equipo y que, en todo caso, «las características del jugador germano le harían más apto para ocupar el puesto de Baltazar que el del portugués».—Efe.

apunte del día

UN FINAL FELIZ

Diego y Beatriz ya están en casa. Los dos niños de Elche que se fugaron porque se querían, están de nuevo con sus padres. Ellos nunca hubieran imaginado que su historia traería «tanta cola». Han sido centro de atención del país durante dos días, y en sus andanzas no ha habido ninguna tristeza. El suceso ha dejado de serlo en sí mismo tal y como nos tienen acostumbrados los medios de comunicación. Aquí no ha habido muertes. Los asesinatos, violaciones, robos... por una vez desde hacia mucho tiempo son desplazados por una historia que a juicio de los observadores más desapasionados no es otra que una chiquillada.

De niños va, sí, pero no se trata ahora de chavales con problemas escolares y desdichas familiares; tampoco de frustraciones y fracasos infantiles que nos relatan finales irreversibles e irreparables. Beatriz y Diego se han fugado porque querían estar juntos. «Sus padres aún no los han perdonado del todo, pero los compañeros de clase los consideran héroes». Los demás no sabemos cómo encajarlo. Nos ha pillado del todo desprevenidos. Simplemente falta de costumbre. Este no es el tipo de sucesos que ocupa el tiempo y espacio en los medios de comunicación. ¿Habrá que releer la prensa? Quizás sólo se trate de inventarnos más historias.

En definitiva, este tipo de «sucesos», con toda la carga humana que puedan llevar consigo, en un sentido o en otro, no dejan de ser mucho más optimistas que esos otros generados por la violencia a que anteriormente nos referíamos. Son «sucesos» mínimos de cara al exterior, aunque para los protagonistas y sus progenitores puedan tener una notable magnitud, cosa perfectamente comprensible, por otra parte.

Mala imagen de la mujer

Muchas veces parece que todos aquellos movimientos que se empeñan en «otorgar a la mujer el lugar que le corresponde en la sociedad» no hacen más que reconocer que en su fuero interno la menosprecian. Pasarse la vida organizando acciones como hacen los grupos feministas, es aceptar deshonrosas diferencias, cuando realmente lo que hay es una evidente diferencia entre hombre y mujer, sin que ninguno de los dos sexos quede mejor o peor parado que el otro.

Ante las leyes, la moral, el trabajo, no hay razón para que los hombres o las mujeres puedan ser considerados superiores o inferiores. La inteligencia, las virtudes, todo ese raudal de fuerzas espirituales que enriquecen y diferencian a las personas de los animales se reparten con equidad, aunque respecto al aspecto externo y formas de actuación, cada sexo tenga sus características concretas. Hombre y mujer han sido creados para complementarse, del mismo modo que el ser humano se realiza en el ejercicio

de la solidaridad y no de la guerra.

Sin embargo hay que aceptar que no toda nuestra avanzada y técnica sociedad piensa lo mismo. Si tenemos en cuenta que la publicidad —como reconocen los más grandes profesionales del sector— no crea modas ni costumbres, sino que se limita a ser altavoz y pregonero de lo que sucede en la calle, deberemos reconocer que no trata muy bien a la mujer.

Como destacaba Méndiz Noguero, profesor de Comunicación Audiovisual de la Universidad de Navarra, en una ponencia presentada en unas Jornadas Internacionales organizadas por la mencionada Universidad, «él manifiesta la manipulación de la mujer joven, cuya imagen se maltrata habitualmente en los spots comerciales. De los anuncios protagonizados por jóvenes, el 35 por ciento la muestran en formas alocadas e irresponsables, el 20 por ciento como mujer objeto, es decir, como reclamo erótico o sensual, y sólo en un 45 por ciento de los casos en apariencia normal».

Como destaca Méndiz, hoy cuando la mujer ocupa un lugar importante en la carrera judicial, de investigación, periodismo, medicina o en puestos de responsabilidad del mundo empresarial o de la Administración, «se aprecia una clara disyuntiva en la configuración de su imagen: o aparece en el hogar cansada, quejosa y con frecuencia molesta por las tareas domésticas, o aparece en forma activa, plenamente realizada en otras profesiones que la publicidad presenta como más atractivas». También los hogares presentados «en los anuncios emitidos durante el mes de realización de este estudio, no apareció ni una sola secuencia donde aparecieran más de dos hijos». Por lo visto, según cierta publicidad, las familias numerosas no tienen cabida en nuestra sociedad.

OCTAVIO AGUILERA

Clemente Ferrer

SALUDO A SEGOVIA

Hoy y mañana, los neumólogos y cirujanos de tórax, agrupados en la Sociedad Castellano-Leonesa de Patología Respiratoria, estamos en Segovia para estudiar una serie de problemas interesantes en el marco de la especialidad de aparato respiratorio; y aprovecharemos para mezclarnos con tanta gente de bien que hay por estos «pagos», para asomarnos a La Fuencisla, o contemplar los magníficos monumentos de esta provincia, cuna del emperador romano Teodosio y dónde fue proclamada reina Isabel la Católica.

Como presidente de esta Sociedad, quiero dedicar un saludo afectuoso a la ciudad y provincia de Segovia y quiero hacerlo desde las páginas de «EL ADELANTADO» que tantas veces hojeé en mi infancia y juventud. De Segovia se ha dicho que es atalaya y vigia del Guadarrama y que —a través del acueducto— tiene tendido un cordón umbilical entre nuestro mundo de hoy y el antiguo mundo romano.

Para mí es muy entrañable volver a Segovia, provincia que he recorrido multitud de veces, pues ya en mis años jóvenes acompañé a mi padre en las visitas médicas que tenía que hacer al caserío de Maluque, a Linares (ahora cubierto por su pantano), a Maderuelo, a Montejo de la Vega, a Valdevacas, para acudir a los compañeros de esos pueblos que estaban enfermos o de vacaciones. He recorrido también esta provincia en mis años mozos cuando estuve de médico becario en el Sanatorio Infantil de S. Rafael. Segovia tiene también para mi familia un recuerdo entrañable pues aquí, en el Instituto de Coca, inicié mi mujer, recién licenciada en Valladolid, su trabajo como profesora de Historia.

Viniendo a Segovia un

grupo de especialistas de la región, tenemos que evocar el recuerdo de unos médicos segovianos que han sido gloria de nuestra cultura médica; empezando por el Dr. Laguna —cuyo recuerdo se mantiene vivo en Segovia y donde tiene dedicada una calle—, siguiendo por el Dr. Tapia, ilustre otorrinolaringólogo, nacido en Ayllón; y llegando al eximio D. Teófilo Hernando, gran médico y humanista contemporáneo, de quien muchos de nosotros hemos tenido el honor de aprender en sus numerosos libros, publicaciones y conferencias, o nos hemos recreado con sus brillantes y entretenidas charlas o tertulias. A título personal tengo que recordar también a unos médicos ya jubilados, con los que compartí mis tres años de médico de Segovia, me refiero al Dr. D. Joaquín Márquez, director del Sanatorio Infantil de San Rafael, al Dr. Luis Nistal, cirujano de tórax del mismo sanatorio y a los doctores Cañizo y López Miguel que nos visitaban frecuentemente en aquel retiro de la sierra de Segovia. A ellos en su jubilación mi cariñoso recuerdo.

A Segovia se viene muy a menudo; unas veces para quedarse aquí unos días, descansando en este remanso de paz; otras veces para visitar sus magníficos castillos, empezando por el alcázar, y siguiendo por Turégano, Coca, Cuéllar, Fuentidueña, Sepúlveda, Pedraza...; otras veces para descansar unas horas sentado en un café del Azoguejo, contemplando el trasiego de la gente a través de los arcos del acueducto, antes de iniciar un paseo por delante de la estatua de Juan Bravo, siguiendo por la calle Real, hasta llegar a la Plaza Mayor y contemplar la «Dama de las Catedrales»; otras veces aprovecha uno para seguir

Dr. Abilio Burgos de Pablo
Presidente de la Sociedad Castellano-Leonesa de Patología Respiratoria

camino de los reales sitios de La Granja o Riofrío, o a los paisajes de Riaza, de Casuar, del Campo de San Pedro o Campo de Cuéllar, o de Fuente de Santa Cruz, o algunas veces para acudir a esas impresionantes romerías de Hornuez y de El Hénar. En sus visitas a Segovia y su provincia nunca queda uno defraudado, no sólo por sus magníficos aspectos turísticos, sino también por la acogida de sus habitantes y su espléndida cocina.

SOCALPAR es una Sociedad joven aún, que agrupa a prácticamente todos los neumólogos y cirujanos de tórax de las nueve provincias de nuestra región. Tenemos a nuestro cuidado médico a la mayor parte de los enfermos acogidos en los distintos hospitales, en los ambulatorios y en los dispensarios de Castilla y León. Baste repasar las estadísticas de cualquier institución sanitaria, o leer el Boletín Epidemiológico de la Junta, para comprobar que la patología respiratoria es la más frecuente. Y esto no ocurre sólo en Castilla y León, pues es común para toda España. Sin embargo y a pesar de esta densa enfermería a la que hay que atender, aunque parezca paradójico, la Neumología y la Cirugía de Tórax están infravaloradas en Castilla y León, y para confirmarlo baste decir que en toda la región, sólo hay un servicio de Neumología, otro mixto de Neumología y Cardiología y otro de Cirugía de Tórax. Esa situación la hemos hecho llegar por distintos medios (escritos y entrevistas personales) a las distintas autoridades sanitarias, sin que hasta la fecha se nos haya hecho mucho caso. Es cierto que, en los últimos años se ha aumentado algo el número de especialistas Neumólogos, pero la Neumología y la Cirugía de Tórax sigue siendo muy insuficiente para atender a una población de 2.500.000 de habitantes; no se ha creado ni un solo servicio nuevo y, en muchos hospitales de la región, la Neumología y la Cirugía de Tórax no es atendida por especialistas del aparato respiratorio y éste es mal camino para integrarnos en el Mercado Común donde no se concibe un «médico para todo».

Los socios de SOCALPAR venimos a Segovia con el interés de estudiar una serie de problemas importantes, para nuestra especialidad; para intercambiar impresiones que redundarán en beneficio de los enfermos que tenemos a nuestro cargo. Llegamos también con la ilusión de mezclarnos con la gente de estas tierras, a las que desde estas páginas y en nombre de todos mis compañeros dedico un cordial saludo de amistad, antes de iniciar los trabajos de nuestro Congreso anual.



SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

Don Albino Migueláñez Manso

Que falleció en Carbonero el Mayor (Segovia)
el día 31 de octubre de 1986

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 31, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Carbonero el Mayor (Segovia), será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Su esposa, Basilisa Antona Caldevilla; hijos, Pedro, Luis, María-Nieves y Rosa-María Migueláñez Antona; hijos políticos, María de los Angeles Llorente (Vda. de José María), María-Teresa Herranz, Blanca Gonzalo, Nemesio Mínguez e Ignacio Casas; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

A los colaboradores espontáneos

Advertimos a nuestros amables colaboradores espontáneos para esta página de OPINION que, dado el número elevado de artículos pendientes de publicar, deberán abstenerse de remitirnos originales que comprendan dos o tres capítulos, dado que será imposible atender sus deseos de publicación.

2.500 personas se concentraron frente al Ayuntamiento para protestar por la nueva cárcel

El pleno extraordinario tuvo que ser suspendido por el apedreamiento del salón municipal

Piedras y tomates lanzados contra el salón de plenos municipal acabaron con la sesión extraordinaria convocada por el alcalde para debatir el acuerdo del Consejo de Ministros que dio luz verde al inicio de las obras de la nueva cárcel. La convocatoria de pleno estaba fijada para media hora más tarde de la prevista por la concentración convocada por la «Coordinadora del no a la cárcel», 2.500 personas se manifestaron frente al Ayuntamiento gritando en contra de la cárcel. Los gritos subieron de tono cuando dio comienzo la sesión plenaria que en un principio estaba siendo retransmitida por megafonía hacia el exterior, retransmisión que luego se cortó por deseo de los miembros de la corporación.

La concentración había comenzado a las 7,30 de la tarde. La Coordinadora del no a la cárcel que engloba distintas agrupaciones ciudadanas (Cámaras de Comercio y de la Propiedad Urbana, colegios profesionales, Federación Empresarial, Asociación de Amas de Casa etc.) considera que las nuevas instalaciones penitenciarias aumentarán considerablemente la población reclusa de la ciudad.

Gritos como «Queremos cultura, la cárcel es basura» fueron coreados por los concentrados que llegaron a alcanzar el número de 2.500.

A las ocho y diez de la tarde comenzaba la sesión plenaria con la asistencia de la práctica totalidad de los miembros de la corporación. Luciano Sánchez Reus, tomó la palabra para explicar los motivos de la convocatoria, aunque el griterío de la plaza hacía difícil oír sus palabras. Perteguer y Trapero le interrumpieron por una cuestión de orden y manifestaron su oposición con una convocatoria de la que no se había informado a la junta de portavoces. Trapero añadió que el pleno se había convocado además sin una propuesta concreta.

El secretario de la corporación afirmó, para aclarar el tema, que el alcalde tenía potestad para convocar el pleno en la forma en que se había hecho.

Sánchez Reus afirmó enton-



ces que su intención era presentar un recurso de reposición contra el acuerdo del Consejo de Ministros: «Existen dudas jurídicas —afirmó— sobre si debe prevalecer la Ley del Suelo o si, por la autonomía municipal, es la Constitución la que debe prevalecer sobre el artículo 180/2 de la citada Ley».

Comenzó entonces el turno de palabra de los portavoces al tiempo que la tensión subía en el salón de plenos por los incidentes que se adivinaban en la planta baja del edificio. Un grupo de personas que intentaban acceder al salón de plenos —éste se encontraba lleno al comienzo de la sesión— fueron empujadas contra las puertas de la entrada principal que la Policía abrió para evitar casos de asfixia. La presión hizo que se reventaran los cristales que cayeron al suelo con gran estrépito.

Mientras tanto, arriba, Luis Peñalosa de IU comenzó su intervención diciendo que estos hechos era el resultado de la situación de desgobierno que vive el Ayuntamiento; que su grupo había votado a favor de la declaración de utilidad pública de la cárcel para que ésta saliera del recinto urbano y que le daba

vergüenza ajena la convocatoria de la concentración y la forma en que se estaba desarrollando.

A continuación, Emilio Zamarrigo de la DC también se quejó de la falta de información que tenía su grupo sobre los pasos y conversaciones que a propósito del tema se tenían con el Ministerio de Justicia. «En este Ayuntamiento —dijo— ni se gobierna ni se deja gobernar». Abogó por la necesidad de sacar la cárcel del barrio en el que actualmente está ubicada. «Se necesita una nueva cárcel fuera del casco urbano, que no sea mayor que la actual y que sea un centro de cumplimiento y no de régimen abierto» y protestó finalmente por la forma en que se había realizado la convocatoria del pleno.

Poco más dio de sí la sesión ya que un grupo de manifestantes comenzó a tirar piedras contra las ventanas del salón de plenos cuyos portones habían sido cerrados previamente en evitación de algún daño. Una de las piedras consiguió atravesar el cristal, entró por una rendija al salón de plenos y estuvo a punto de herir a dos concejales. En ese momento el alcalde suspendió la

sesión. En el Ayuntamiento se vivían momentos de tensión y desconcierto, mientras en la calle la situación era más tranquila; sólo se encrespó cuando el alcalde decidió abandonar la casa consistorial cosa que tuvo que hacer escoltado por la Policía, que no pudo evitar que sufriera algún zarandeo y que su coche fuera golpeado.

Los brotes de violencia se saldaron con dos policías heridos levemente por cortes de cristales.

Una vez que el alcalde y Félix Navajo abandonaron el Ayuntamiento, el resto de los concejales se reunieron para emitir un comunicado de protesta por los hechos. Firmado por los portavoces del PSOE, AP, CDS, DC e IU el comunicado rechaza «todo tipo de acciones violentas que impiden la normal convivencia y el debate libre entre los ciudadanos». Condena asimismo «las actuaciones de los grupos corporativos muchos de ellos de carácter público, que han propiciado actuaciones de este tipo a través de campañas demagógicas, cargadas de intencionalidad». Finalmente reprueba «la convocatoria de un pleno extraordinario, coincidiendo con la concentración y en medio de un clima que no podía producir soluciones constructivas y reposadas».

El alcalde no ha decidido aún si el pleno de ayer tendrá o no continuidad, mientras en la ciudad se ve con preocupación la construcción de una cárcel que puede llevar a un aumento considerable, en relación con sus pocos habitantes, de la población reclusa.

El alcalde condena y rechaza los incidentes de ayer

Insiste en su no rotundo a la construcción de la cárcel

El alcalde, Luciano Sánchez Reus, ha manifestado su más enérgica condena y rechazo a los incidentes ocurridos ayer ante el Ayuntamiento, lamentando que determinados ciudadanos tuvieran un comportamiento violento, desprestigiando el buen nombre de Segovia y de sus habitantes.

En una reunión con los periodistas, esta mañana, Sánchez Reus ha insistido en su no rotundo a la construcción de la nueva cárcel, sin tener las garantías suficientes de que la misma no perjudique a nuestra ciudad, y ha manifestado su deseo de continuar las conversaciones con el Ministerio de Justicia, tendentes a la elaboración de un convenio donde, claramente, queden establecidos los acuerdos y compromisos a los que se debe llegar en garantía y salvaguarda de los intereses de Segovia.

Como ya anunció ayer, por la Alcaldía se va a presentar el oportuno recurso de reposición ante el Consejo de Ministros contra la aplicación del artículo 180 de la Ley del Suelo y, si fuera necesario, el correspondiente recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Supremo.

Sánchez Reus ha aclarado que la convocatoria del pleno de ayer, ajustada a derecho, estaba hecha con bastante antelación a la de la concentración y que en la organización de ésta el Ayuntamiento no ha tenido nada que ver.

Preguntado si el pleno suspendido ayer se va a continuar, el alcalde ha dicho que se ha solicitado informe jurídico para comprobar los plazos legales y poder continuarle, siempre que se estime conveniente. Lo que si es posible es que el pleno ordinario convocado para hoy no se vaya a celebrar, no por los incidentes de ayer, según el alcalde, sino porque hay un acto convocado por la ONCE al que asistirá numeroso público y que contará con una potente megafonía.

El alcalde ha explicado que él salió ayer, acompañado por el concejal Julio Navajo, porque no sabía que el resto de los concejales se habían quedado dentro del Ayuntamiento y porque, como alcalde, debía de salir por la puerta principal aunque hubiera presiones externas.

A. M.

(Fotos: Aurelio Martín)



Concierto de la Filarmónica

Sobre el comentario de nuestro colaborador Remacha, al concierto de la Konzartensemble Salzburg, que publicamos el pasado miércoles, tenemos que hacer una aclaración sobre una omisión producida involuntariamente. En el último párrafo del comentario, al referirse a la ac-

tuación del director de la orquesta, como solista de violín, se omitieron unas palabras, por lo que debería haberse escrito que «demostró en esos pasajes su virtuosismo». Después se hacía referencia a que el concierto se completó con valsos y polkas de Lanner y Strauss.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 29 de octubre

Van 303 días; faltan 63
Sol: De 7,41 a 18,15 horas

SANTORAL

Santos: Maximiliano, Donato, Basilio y Germán.

PENSAMIENTO

«A muchos ha de temer quien es temido por muchos» (Publio Siro).

FARMACIA DE GUARDIA

Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

24422

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,8 m/m
Viento en calma
Temperatura máxima: 20,4°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,9 m/m
Viento del NO
Temperatura mínima: 15°
A las 7, de la mañana, 16°

En España

La previsión para mañana indica que el cielo estará nuboso en el cuadrante noroeste de la Península con algún chubasco débil y en el resto de la vertiente atlántica habra nubosidad variable con riesgo de algún chubasco en Canarias, informó a Efe el Instituto Nacional de Meteorología.

En el resto de España el cielo será poco nuboso o despejado con vientos moderados de componente sur en Galicia y Cantábrico y con alguna racha fuerte en Finisterre.

Soplarán vientos de componente sur entre moderados y fuertes en Finisterre y Cantábrico y débiles en el resto con tendencia a amainar en levante en el Estrecho.

Las temperaturas subirán algo en la mitad occidental peninsular, especialmente las mínimas y permanecerán sin grandes cambios en el resto.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Leandro Silva Delgado, pintura y grabado. Hasta el 21 de noviembre.

TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Leoncio Martínez Cameno: Acuarelas sobre «El Románico segoviano». Hasta el 6 de noviembre.

Antonio Heredero, acuarelas. Hasta el 31 de octubre.

SALA «UNTURBE»
DEL CASINO DE LA UNION

«De la incertidumbre a la esperanza», exposición fotográfica sobre refugiados. Organiza, Manos Unidas-Campaña contra el Hambre. Hasta el 30 de octubre.

EN LA ALHONDIGA

Fotografías sobre «El panteón real de las Huelgas de Burgos. Enterramiento de los reyes de León y Castilla». (Visitas de 12 a 14 y de 17 a 20)

EN LA CASA DE LOS PICOS

En la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos (Casa de los Picos), se inaugurará esta tarde, a las 7,30 una exposición de cerámicas de Pilar Soria Ruiz, que permanecerá abierta hasta el 15 de noviembre.

Pilar Soria es madrileña, licenciada en Filosofía y Letras y ejerce como profesora de expresión plástica y de Historia y Geografía Humana. Realizó estudios en la Escuela Nacional de Cerámicas y se graduó en Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, especialidad de cerámica, en la Escuela de Salamanca y ha trabajado en la de Segovia como maestra de taller de cerámica durante cinco cursos, y ahora da clases en la de Madrid.

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Sofía Sancho Postigo, hija de Florencio y Oliva. María Isabel Sanz de Juan, de José e Isabel. Cristina Díaz Ayuso, de Angel y María Rosa. Daniel Cárdena Barrero, de Juan Carlos y María Begofa.

Defunciones: Julia Yubero Pascual, de 60 años de edad. Isabel Gimeno Martín, de 87. Antonio García Arquero, de 67. Amparo Baz Sánchez, de 38.

EN VIA ROMA

Pisos de 2 a 5 dormitorios en fase de construcción
PRIMERAS CALIDADES
PUERTAS BLINDADAS
PLAZAS DE GARAJE
FACILIDADES DE PAGO

Una exclusiva de

MIGUEL TOVAR

Ezq. González, 6. Tel. 43 54 61

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MIRO, «Fenómenos extraños III». Sala ZULOAGA: «Un lugar llamado milagro».

CULTOS

VIGILIA DE LA ADORACION NOCTURNA FEMENINA

La Adoración Nocturna Femenina inaugura oficialmente su Sección mañana sábado, a las nueve de la noche, en la catedral. Presidirá esta vigilia extraordinaria el obispo de la diócesis, quien bendecirá la bandera de la Adoración e impondrá la insignia a las nueve adoradoras.

Como preparación para este acto, hoy concluye un triduo eucarístico, en la iglesia del Corpus, a las ocho de la tarde.

Se recuerda a los adoradores que esta vigilia extraordinaria corresponde a la reglamentaria del mes de octubre. Asimismo se invita a todos los actos a cuantas personas deseen unirse.

CONFERENCIAS

HOY, SOBRE CANTO GREGORIANO

En la sala de actos del Torreón de Lozoya, esta noche, a las 8 conferencia-audición sobre «breves datos de historia y características del canto gregoriano», por Diodoro García Iglesias. Un acto incluido en el programa con motivo de la exposición sobre románico segoviano.

AVISOS

ASPIRANTES A LA ADMINISTRACION DE C. Y L.

Delegación Territorial de la Junta.— «La relación de aspirantes admitidos y excluidos a las pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo Administrativo de la Administración de la Comunidad de Castilla y León, figuran expuestas en el tablón de anuncios de la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León, c/Alhondiga, 4, planta baja. Los aspirantes excluidos disponen de un plazo de 10 días para subsanar el defecto que haya motivado su exclusión».

CONGRESO INTERNACIONAL DE CERAMISTAS

La Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, el Ayuntamiento de Talavera de la Reina, la Caja de Ahorros de Toledo, la Federación de Empresarios (FEPEMTA) y la Escuela de Artes Aplicadas de Talavera, están organizando el 1.º Congreso Internacional de Ceramistas, a celebrar en la ciudad de Talavera de la Reina durante los días 15 al 19 de noviembre de 1988.

Los interesados pueden informarse en la Secretaría Permanente: Plaza Santa Leocadia, 3.- 45600 Talavera de la Reina (Tel. 925-813108).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

IMPORTANTE PARA LOS SALCHICHEROS Y VENDEDORES DE TOCINO

Por la presente requiero a todos los salchicheros de esta capital y matriculados para vender tocino para que en el plazo más breve se provean de la cantidad necesaria de tocino para abastecer al público, debiendo tener en almacén 250 kilos como mínimo, en evitación de que en sus establecimientos se organicen tumultos originados por los compradores que amotinaren para comprar un producto que no escasea en nuestra provincia; bien entendido que en muy breve plazo, y por agentes de mi autoridad, se llevarán a cabo investigaciones en los comercios de este gremio, sancionándose con todo rigor a los que no cumplan esta circular.

Segovia, 28 de octubre de 1938. Tercer Año Triunfal.—El gobernador civil-presidente, Enrique R. Lafuente.

PUBLICACIONES

«AHORRO»

«La reconversión ha muerto. Viva la reindustrialización». Este es el título bajo el cual la revista «Ahorro» presenta un amplio reportaje sobre la reindustrialización como uno de los objetivos de la política económica desde el inicio de la reconversión industrial. La Confederación Española de Cajas de Ahorros también incluye en este su nuevo número otros trabajos sobre el crecimiento del ahorro y fuerte expansión del crédito en el mes de julio, el déficit comercial de España, el «crash» que

sufrió el año pasado la Bolsa de Nueva York y sus repercusiones en las del resto del mundo, etc. Además de sus habituales secciones, incluye una entrevista con el presidente de la Confederación, Josep Joan Pintó.

«CARTA DE ESPAÑA»

Dos reportajes, uno sobre los temporeros gitanos y otro sobre Aragón, y una entrevista con el eurodiputado del PSOE, Juan de Dios Ramírez Heredia, son los platos fuertes del sumario del nuevo número de esta publicación quincenal. Además, incluye las secciones quince días, lectores, hemeroteca, emigración, norte-sur, cultura y sociedad entre otras.

Necesitamos vendedores de 20 a 25 años
No importa inexperiencia
Formación a cargo de la empresa
PASCUAL HERMANOS, S. L.

Vía Roma, 50

Preguntar por Sr. Escobar



NISSAN

los nuevos Camiones

CONCESIONARIO OFICIAL

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

JAMONERIA

VENTA HONTORIA

¡LA CASA DEL JAMON!

Desde hoy, día 28 de octubre,

ESTAMOS DE NUEVO A SU SERVICIO

y le invitamos a degustar nuestras nuevas especialidades en jamones, lomos, quesos, embutidos, patés y ahumados

LA CASA DEL JAMON

Ayer, convocados por CC. OO.

Alrededor de un centenar de funcionarios se concentraron ante el Gobierno Civil



Alrededor de un centenar de personas, convocadas por CC.OO., se concentraron ayer ante la fachada principal del Gobierno Civil para protestar contra el acuerdo suscrito entre el Go-

bierno y la Confederación de Sindicatos Independientes de Funcionarios (CSIF) de mantener una subida salarial del 4 por ciento. A la concentración se sumaron otras organizaciones como el Sindicato Unificado de Policía (SUP), el Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza Confederados (STEC) y la CNT. Firmada por CC.OO. había una pancarta en la que se leía: «No al acuerdo del 4 por ciento». Por su parte, el SUP, anunciaba que la Policía está en lucha y pedía unas retribuciones justas y dignas y, el STEC, decía no a los topes salariales.

La central UGT, por separado, convocó una asamblea en el edificio de los sindicatos.

(Foto: Aurelio Martín)

ACTIVIDADES SINDICALES

EXPLICACION DEL ACUERDO GOBIERNO-CSIF

«Un acuerdo para los funcionarios» es el título del informe que nos remite la Secretaría de Acción Sindical del CSIF, en el que se dice que de las tres propuestas presentadas, la Administración aceptó la del CSIF a pesar de ser la más costosa, pues ascendía a 82.000 millones de ptas, con una subida del 6,38%, cuando la oferta inicial era de 46.000 millones. Se añade que CSIF firmó el acuerdo: 1, porque considera un deber negociar con efectividad, profesionalidad, rigor e independencia; 2, porque su único objetivo es defender los intereses de los funcionarios; 3, porque frente a la continua confrontación buscada por una fuerza sindical y la concertación de la otra, CSIF propone la negociación sin compromisos, sin condicionamientos y sin cesiones a tácticas políticas. ¿Qué se ha conseguido con este acuerdo?: Subida del 4% para todos los funcionarios, un fondo de 20.000 millones para mejorar a los funcionarios no transferidos a comunidades autónomas, que supondrán subidas del 1,25 para los que ganan más de 200.000 y del 4,16 para sueldos inferiores a 60.000, un fondo social para mejorar las clases pasivas, subsidio de defunción, becas y bolsas de estudios para estudiantes, mejora de los préstamos para vivienda, aumento de prestación por sepelio, dos mensualidades para el subsidio de jubilación; seguro de desplazamiento en acto de servicio; se han creado grupos de trabajo para estudiar la evolución del poder adquisitivo de los funcionarios en los últimos 8 años, el nuevo sistema retributivo y la carrera administrativa y la participación de los empleados públicos en los centros de formación y perfeccionamiento.

Aclaran por último dos conceptos que dicen han dado lugar a interpretaciones erróneas e incluso malintencionadas: que el acuerdo tendrá vigencia desde el 1-1-1989, y no será afectado por las condiciones económicas de 1988; que el acuerdo está basado en el índice de inflación fijado para el Gobierno para

1989, el 3%; si se rompe este tope, CSIF exigirá medidas correctoras.

POSTURA DE UGT ANTE EL GOBIERNO

La UGT de Segovia nos remite un extenso comunicado para exponer la postura del sindicato «ante la política antisocial del Gobierno». Dice que la revisión del objetivo de inflación para 1988 ha supuesto una desviación de dos puntos sobre la prevista, lo que tiene graves repercusiones para los trabajadores, y los colectivos desfavorecidos son aquellos cuya renta la fija el Estado y los trabajadores sujetos a negociación colectiva que no pactaron cláusula de revisión salarial. Pensionistas: El gasto real de este capítulo ascendió a 2.652.042 millones por lo que sería necesario destinar 53.100 millones para sufragar la pérdida de capital adquisitivo. Empleados de la Administración del Estado: Una revisión de 2 puntos supondría destinar para 1988, 22.400 millones; en caso contrario será clara la pérdida en el poder de compra de sus salarios. Subsidios por desempleo: Este colectivo también se ve afectado por la variación del IPC y se estima que para reparar el daño deberían destinarse 3.200 millones con derecho retroactivo. Trabajadores afectados por el S.M.I.: Se estima en 5.000 millones de pesetas la cantidad que los empresarios adeudan, por lo que el Gobierno debería emplear los mecanismos necesarios para resarcir a este colectivo. Trabajadores sujetos a negociación colectiva: Los trabajadores que creyeron en el IPC previsto y no introdujeron en sus convenios cláusulas de revisión, se verán afectados.

Sobre el acuerdo CSIF-Gobierno se dice que no va a garantizar el mantenimiento y recuperación del poder adquisitivo de estos trabajadores, que desde 1979 han perdido un 20,3% de su poder adquisitivo, por lo que este sindicato lo rechaza totalmente.

SUCESOS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ha ocurrido esta madrugada, a las 2,20 horas, en el punto kilométrico 58,050 de la A-VI (Villalba-Adanero), término de El Espinar, al chocar por alcance un turismo y un camión. No hubo que lamentar desgracias personales.

Por su parte, la Policía Municipal nos da cuenta de un accidente de tráfico que sucedió ayer en la confluencia de la avenida del Padre Claret con calle Prado, al colisionar un autobús urbano y un turismo. No se registraron daños personales.

También nos comunica que ha sido detenida una persona, E.M.L., por desacato a agentes de la autoridad.

Los bomberos salieron a apagar pastos a las inmediaciones de Baterías y las Lastras.



EL MERCADO DE GANADOS

El cordero perdió precio

El mercado de ganados de ayer conoció una importante depreciación de los lechales que bajaron 40 y 35 pesetas, según peso. Esta bajada obedece a un acusado descenso de la demanda. Los restantes precios del ovino repitieron, menos las ovejas que perdieron 10 pesetas.

En el porcino el cebo perdió 2 pesetas y los lechones ganaron 10.

La firmeza volvió a ser predominante en el mercado vacuno que se resolvió con subida de 10 pesetas el añojo extra y de 5 las vacas en todas su categorías.

PORCINO:	Ptas. /Kg.
Cebo selecto	143
Normal	139
Graso	153
Cerdas desvieje	90-100
Lechones selectos	200
Lechones normales	190
Canal segunda	186

VACUNO:	Ptas. /Kg.
Añojos extra	565
Añojos primera	515
Añojos segunda	485
Vacas extra	395
Vacas primera	335
Vacas segunda	285
Terneras de leche de menos de 130 kg.	770
Terneras de leche de más de 130 kg.	750
Terneras de pienso de 150/175 kg.	560
Terneros de pienso de 175/200 kg.	530
Terneros de vida de cruce charolés	415
Terneros vida cruce pardo	405
Terneros vida del país	340

OVINO:	Ptas. /Kg.
Lechal 10-12 kg.	630
Lechal 12-15 kg.	535
Recental	470
Pascual	430
Grandes	370
Ovejas	60

SECTOR AGRARIO:	Ptas. /Kg.
Cebada dos carreras	23,30
Cebada seis carreras	22,30

Se celebró un Seminario de Interpretación Radiológica de las Afecciones Reumáticas para Médicos

Ayer se celebró en el Colegio Oficial de Médicos el Seminario del Curso de Interpretación Radiológica de las Afecciones Reumáticas (CIRAR), que fue impartido por los doctores Rivas Santirso y García Chillón y que estuvo dedicado a la Espondiloartritis Anquilosante. El programa es dirigido por los Dres. Enrique Asensi Roldos y Enrique Noguera Hernando, actual presidente de la Sociedad Española de Reumatología (SER). Precisamente esta Sociedad en colaboración con la Liga Reumatológica Española (LIRE) ha patrocinado esta iniciativa de la Fondation Rhône-Poulenc Santé, que cuenta con la declaración de interés sanitario del Ministerio de Sanidad y Consumo.

El curso, que consta de cinco sesiones, está siendo seguido por la práctica totalidad de los médicos generales de nuestra provincia mediante dos modalidades: Seguimiento a distancia y seguimiento activo.

La base didáctica del CIRAR es el Atlas de Radiología Reumática dirigido por los Dres. P. Barceló García y J. Obach Benach, del Hospital de Malalties Reumatiques de la Generalitat de Catalunya, Barcelona. El Atlas se presenta en cinco volú-

menes con 400 páginas, 700 radiografías y 168 esquemas interpretativos y constituye una recopilación de radiografías seleccionadas entre más de 50.000 imágenes. Cada uno de los volúmenes está dedicado monográficamente a una de las principales enfermedades reumáticas: Artritis Reumatoidea, Espondiloartritis Anquilosante, Artritis Microcristalinas, Artropatías Degenerativas I (columna vertebral) y Artropatías Degenerativas II (articulaciones periféricas).

El mercado del día 1 se traslada al lunes próximo

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Con motivo de celebrarse el próximo día 1 de noviembre (martes), la festividad de Todos los Santos, el mercado de San José al aire libre, que tendría lugar en dicha fecha, se traslada a la anterior, lunes, día 31 de los corrientes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 20 de octubre de 1988.—EL ALCALDE.

El grupo de danzas «La Esteva» a la fase final de «Nueva Gente»

Mañana, a las 12,20 horas, en TV1, su actuación en semifinales



El popular programa de TVE «Nueva Gente», en su apartado de bailes regionales, está contando con la destacada participación del grupo de danzas «La Esteva». Este grupo folklórico segoviano se clasificó para disputar las semifinales de dicho concurso tras haber obtenido el segundo lugar de la clasificación en la primera fase.

— Carmen Torquemada y Fernando San Romualdo, directores artísticos, tengo entendido que ya habéis grabado vuestra participación en semifinales y que el programa se emite próximamente.

— Efectivamente. De diez grupos que se clasificaron fuimos los sextos en grabar, esto se hizo en el mes de septiembre y con un gran éxito ya que conseguimos 90 puntos situándonos en el primer lugar de la clasificación. Este programa con nuestra participación se emite el próximo sábado día 29, por la primera cadena de TVE.

— ¿Qué repertorio habéis presentado?

— Nuestro deseo ha sido siempre presentar un repertorio variado y de una gran riqueza coreográfica, con tal motivo hemos escogido danzas de procesión como «el cirio» o «el arco» y danzas de «paloteo», acompañadas de alegres jotas como «la guitarra» o «el cribero» y un «corrido» de gran belleza.

— ¿Cuántos grupos pasarán a la final?

— Los cuatro que mayor puntuación obtengan en semifinales.

— Cuando grabasteis el programa faltaban cuatro grupos por participar. ¿Conocéis la puntuación que han obtenido?

Duque servirá una comida en la Feria Internacional de La Habana

El próximo mes de noviembre, el Maestro Asador de Segovia, Dionisio Duque, se trasladará a Cuba, concretamente a la capital, La Habana, a fin de asistir a la presentación de Alimentos de España, con motivo de la VI Feria Internacional de La Habana. En el Palacio de Convenciones de aquella capital, Duque ofrecerá un menú eminentemente segoviano, integrado por pastel de verduras y pastel de langosta con aguacates, judiones de La Granja Gran Duque, cochinillo y jamón asado a la segoviana, con ensaladas; arroz con leche a la segoviana, leche frita del convento al ron Isla Cuba y helado de higos, con vinos españoles.

— Recientemente la dirección del programa nos comunicó la clasificación final en la que figuramos en primera posición empatados a puntos con dos grupos, uno de Aragón y otro de Galicia. El cuarto que nos acompañará en la final es de Canarias.

Felicitemos al grupo de danzas «La Esteva» por los excelentes resultados logrados en las fases de clasificación y les deseamos lo mejor en la final del programa «Nueva Gente», en el que participarán próximamente.

A.M.B.

OLOMBRADA

A la fuente de Bayurín también le llegó el turno

ABEL PECHARROMAN
CEBRIAN

Ya hablamos en su día de esta pequeña y famosa fuente, en crónica titulada: «Siguiendo una tubería». Sin volver a repetir las mismas palabras de entonces, tenemos que decir que esa fuente «estaba» a unos dos kilómetros del pueblo, y que era tan vieja, o quizás más, que la misma historia de Olombrada. Nadie ignora que antes también venían años secos, como ahora; pero la pequeña fuente de Bayurín, ni antes, ni ahora nadie la vio secarse. Hasta nosotros llegaron los comentarios de que la fuente famosa se había secado. Eso, no entraba en nuestra cabeza. Esa fuente, nunca se secó. Fuimos personalmente a verlo... ¡y estaba seca!. Tenemos que decir en honor a la verdad, que no se secó... que se «chuparon» sus aguas... se las robaron. Estamos poniendo el campo como una criba (como vulgarmente se dice). Se están haciendo sondeos, perforaciones en todas partes. El hombre, al parecer, tiene presentes aquellas pala-

bras: Poblada la tierra, y sometida. Pero ya no nos conformamos con someterla. La robamos también lo que es suyo. La estamos haciendo inhabitable. Hace unos 15 años que se empezaron a hacer por aquí los primeros sondeos. El agua, brotaba a los 30, 35 ó 40 metros, como máximo. Hoy, llegamos a los 100, 120 ó 150 metros. Se buscan los lugares donde se cree que el agua no va a fallar... ¿cómo no se iba a buscar cerca de la fuente de Bayurín, si su pequeño caudal nunca dejó de correr? Allí llegaron las máquinas. Se cortaron las venas que suministraban el precitado elemento a la fuente, (la más popular del pueblo), y no pudo resistir la embestida; se entregó al primer asalto. Su pequeño y fresquísimo caudal, al servicio de personas y animales durante siglos, dejó de aflorar a la superficie. Su lecho, está igual que el de una doncella a quien la «Parca» visitó de repente por la noche y se la llevó para siempre. La fuente de Bayurín, también ha muerto; pero no de muerte natural, como puede ser la sequía sino que ha muerto, porque nosotros mismos la hemos matado. Las quejas del pueblo, son unánimes, puesto que a todos nos afecta. Esa fuente, era algo de todos, y todos la hemos perdido.

GOMEZSERRACIN

Adjudicada la obra de construcción del nuevo Ayuntamiento

A.H.D.

En pública subasta ha sido adjudicada la realización de la obra de construcción de un nuevo edificio que albergue las dependencias municipales. A esta convocatoria fueron presentadas dos ofertas, siendo la más ventajosa la del contratista de la localidad Heliodoro Polo Ruano, a quien de manera provisional se le adjudicó la realización de la obra.

La obra, con un presupuesto total previsto de 14.682.610 pesetas, va a ser abordada en dos fases, correspondiendo a la pri-

mera un presupuesto de 8.358.513 pts., debiendo ser realizada con cargo al bienio 1988-89, quedando el resto para una segunda fase a completar durante el bienio 90-91. Al estar incluida en el Plan de Obras y Servicios de la Diputación Provincial para el bienio actual, le corresponde una subvención del 60 por ciento debiendo correr las arcas municipales con el 40% restante.

El proyecto de nuevo edificio ha sido realizado por el arquitecto Antonio Cabrera Santos y en él se contempla que la nueva construcción albergue, además de las dependencias municipales, el Centro de Salud del pueblo.

CASLA

Aniversario de la fundación de la Asociación «La Colodra»

Con motivo del primer aniversario de la fundación de la Asociación Cultural Provincial «La Colodra», de Casla, va a tener lugar el próximo día 30, domingo, a las 13,30 horas, en la discoteca «El Dintel» de Prádena, la proyección en vídeo de un reportaje de las actividades más destacadas de esta asociación durante su primer año de vida.

A continuación, a las 3 de la tarde, se celebrará una comida en el restaurante «Las tres BBB», de Prádena.

33 Semana Internacional de Cine de Valladolid

Buen nivel medio

Continúa celebrándose la 33 Seminci de Valladolid bajo el signo de una gran concurrencia a sus sesiones y un buen nivel medio de sus proyecciones de la Sección Oficial. Asimismo es frecuente encontrarse frente famosos rostros del cine que han acudido invitados a la ciudad: José Luis López Vázquez, Patricia Adriani, Giménez Rico, Lola Herrera, Méndez-Leite, Samuel Bronstn, Nikita Mikhalkov, Hanna Schygulla, Janusz Zaorsky... Todo ello prueba que Valladolid tiene un festival enviadiblemente resplandeciente de buena salud.

Así pues, son muchas e importantes las películas que hemos visto hasta ahora. Y quizás una de las más esperadas y controvertidas haya sido la de Claude Chabrol. «Un asunto de mujeres», en la que plantea un problema de eterna actualidad, el aborto, pero Chabrol no deja de apuntar las innumerables hipocresías e intereses personales que rodean al asunto. Chabrol cuenta una historia real en tiempos de la ocupación y la cierra con una frase significativa y poderosa: «Tened piedad de los hijos de los ajusticiados». Inmediatamente antes hemos visto guillotinar al personaje de Isabelle Hupert, la última mujer penada con la muerte.

Gustó «El poblado hibisco» de Xie Jin, acorde con las características de la cinematografía china de la que estamos contemplando una muestra de los años ochenta. Sensibilidad y buenas intenciones, fallos de pura ingenuidad, pudor y ningún tipo de violencia física, historias de amor tiernas y románticas como contrapunto de su evidente denuncia crítica de su reciente pasado histórico. La «perestroika» se extiende como un reguero de pólvora.

«Anna», norteamericana, de Yurek Bogayevicz, es una película un tanto convencional pero a la vez interesante y entretenida. En ella lucen los atractivos físicos de la bellísima Paulina Porizkova y las virtudes y recursos interpretativos de Sally Kirkland que logró con ella el «globo de oro» y la nominación al oscar.

«El delator» del ruso Roman Balayan topó con la incompreensión generalizada, su ritmo pausado y cierta vaguedad expositiva nublaron la capacidad de entendimiento hacia ella de la mayor parte del público. Peor fue el caso de la brasileña «La dama del cine Shanghai» de Almeida Prado que sólo levantó carcajadas, no deseadas, y un estrepitoso ridículo cuando intentaba alcanzar el clásico tono del cine negro.

Pero lo mejor de lo visto hasta aquí es la polaca «Madre Krol y sus hijos» de Janusz Zaorski, una firme y contundente visión de la historia política y social de Polonia desde antes de la ocupación nazi. Precisa, densa, dura. Un prodigio de inteligencia que sabe comunicar con el público dispuesto a recoger su clarividente mensaje.

Andrés P. Llorente

CHAÑE

Exposición de pintura

Durante los días 29, 30 y 31 de octubre, y 1 de noviembre, la Asociación Cultural «Pueblo en Marcha», en colaboración con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, y en los salones de dicha Caja, ha organizado una exposición de cuadros del pintor Alejandro Hermoso. Este pintor extremeño ha tenido ya expuestas sus obras en distintas capitales españolas así como en Basilea (Suiza) donde quedó vendida la totalidad de sus obras. Terminando el acto de inauguración y presentación del artista por un poeta madrileño, se obsequiará a los invitados a una copa de vino español.

El artista donará un cuadro a la Caja de Ahorros por su colaboración y otro que será subastado el día final de la exposición a fin de obtener fondos para la Asociación Cultural.



Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, C/ Guadarrama, 14.
Teléfono 43.71.62
40006 - Segovia

Agentes en:

CUELLAR: TOMAS AGUADO
CANTALEJO: LUIS LOBO
TUREGANO: FERMIN HERRERO
NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO
CARBONERO: TALLERES CARLOS
BOCEGUILLAS: AUTO.JOCA. S. L.
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR
SEGOVIA: TALLERES CONDADO

VIII Semana de la Cocina Segoviana (V)

VIERNES

28

Octubre 1988

ACTOS PARA HOY

DIA DE LOS JOVENES
VALORES DE LA COCINA

17,30 horas. En la Escuela de Hostelería del Centro de Formación Profesional «Angel del Alcázar», concurso protagonizado por Cocineros y Alumnos de la Escuela, en edades inferiores a los 25 años. Organiza la Escuela de Hostelería y la Asociación de Cocineros y Reposteros. Se establece un primer plato obligatorio de Sopas de Ajo, y un segundo plato o postre, de libre elección.

19,30 horas. Comida de los platos cocinados. Al final, entrega de premios a los ganadores.

ACTOS PARA MAÑANA

DIA DEL AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

Ese día se complementará con los actos que organice el Ayuntamiento de Segovia con motivo de la Semana de San Frutos-88.

24,00 horas. Gran Verbena Popular en la Plaza Mayor, organizada por el Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia.

DIA DE LA PROVINCIA EN RIAZA

Uno de los pueblos más bellos y típicos de la provincia. Siglos de historia han recogido sus peculiares calles, sus singulares casas y el entorno único, casi selvático a pie de sierra, la de Ayllón que bordea serpenteante la población.

La Plaza Mayor de Riaza es enormemente pintoresca. De planta ovalada, sus casas, ejem-

plos relevantes del tipo de casona montañesa, con amplios corredores, galerías y balcones volados, grandes cornisas y ménsulas de madera. En uno de sus extremos se alza la iglesia parroquial, de estilo gótico, con su torre renacentista. En su interior, y en una capilla del lado del Evangelio, se conserva una interesante escultura de la Piedad, del siglo XVII.

Cercana a la población y en un hermoso paraje se encuentra la ermita de Nuestra Señora de Montanares, del siglo XVI, aunque el edificio no fue terminado hasta el siglo XVIII.

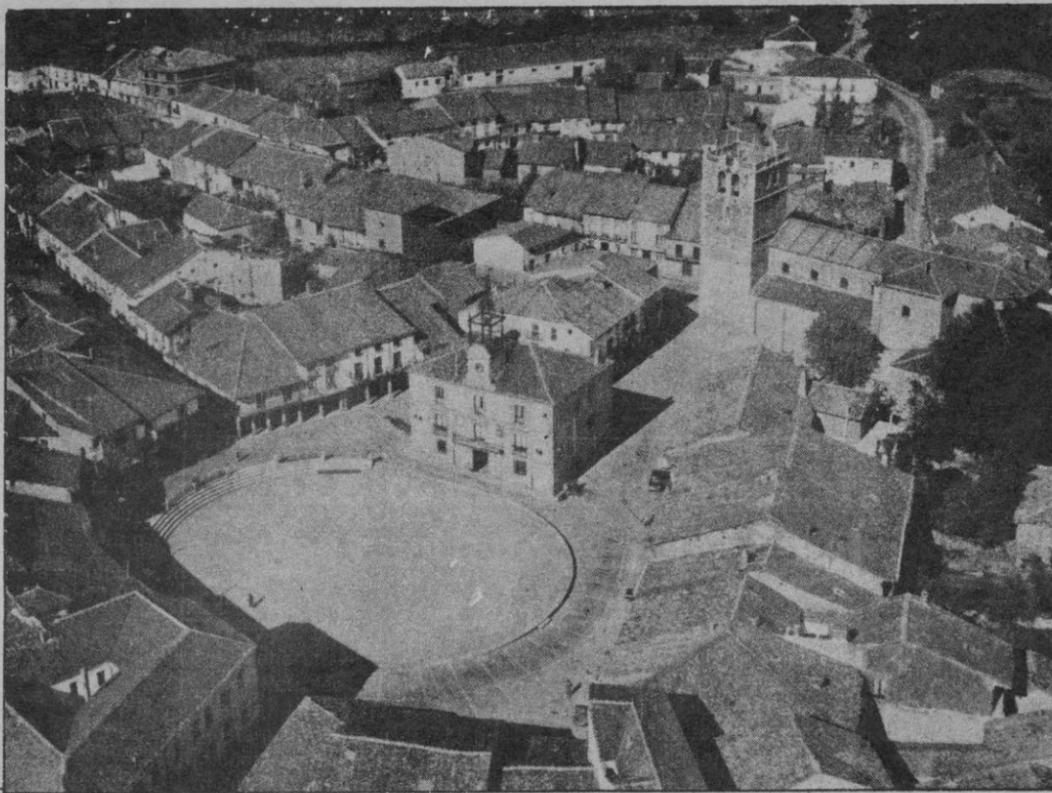
Cuando se acerca la estación de verano, la villa sufre una verdadera metamorfosis, no en cuanto a natural belleza paisajística o contenido armonioso,

ponde a un entorno educado y correcto.

Y en septiembre, las fiestas tradicionales y populares en honor de la santa patrona, la Virgen de Montanares. Dilatado programa de actos, donde destaca con luz propia el extenso contenido de los festejos taurinos. Seis espectáculos, seis funciones que se asumen con complaciente expectación y enorme ilusión. Se cierra la Plaza Mayor, se condiciona para la fiesta de toros, y un nuevo perfil, una nueva dimensión se configura en el ancestral marco del epicentro de la villa. Fiesta mayor durante siete días. Reina de las fiestas, damas de honor, dulzaina y tamboril, charangas, peñas, alegría por doquier y en todo momento. Y por supuesto, la gastronomía riazana a tope. Es cuando la demanda se hace insostenible. Caudal de gentío, de comensales avaros de un sustento rico y variado. Los restaurantes, los mesones, los mismos bares, sirviendo a destajo. Predominio del cordero asado o del sabroso y especial cabrito. Carnes propias de la zona, preparadas al uso y costumbre, como si fueran metidas al horno por la mano artesana de aquellos asadores del siglo XVI, auténticos primates de esta especialidad que, en tierras segovianas tiene un acrecentado sentimiento natural y único.

Comer en Riaza. Puede representar incluso una muestra o filosofía. Procuren entablar breve conversación con los maestros asadores riazanos, sin distraer su tiempo en demasía. Intenten captar su personalidad, su idiosincrasia, su amor arraigado al horno de asar, aunque dominen otras técnicas, otros medios y sistemas. Aunque su cocina resulte variada, no renuncian a su condición de maestro asador, en horno de leña a poder ser. Degustar una carne al horno en Riaza, desde uno de sus acreditados establecimientos hosteleros, con la posibilidad de estar contemplando un paisaje serrano, donde el predominio del verde se mezcla juguetonamente con otros matices, es un privilegio.

Coordina: PABLO PASTOR



Más de setenta niños participaron en el concurso de pintura al aire libre

Y varias mujeres riazanas en el Concurso de Investigación de la Cocina Popular Segoviana

Más de setenta niños en edad escolar participaron activamente en el concurso de pintura al aire libre sobre temas gastronómicos. Una alegre manifestación de carácter pictórico en la que los chavales vinieron a demostrar imaginación y en algunos casos innatas aptitudes artísticas. Libros, caramelos y globos en

cantidad suficiente como estímulo y premio a los inspirados «bodeguistas» sobre temas de la más ancestral cocina segoviana.

Por la tarde, la convocatoria tuvo otro aspecto más sólido, más consistente. Varias mujeres riazanas y un solo hombre, participaron en el «VII Concurso

de Investigación de la Cocina Popular Segoviana», presentando variados y antiguos platos de la cocina segoviana y fina repostería de igual ámbito geográfico. Tres premios en metálico para cada una de las especialidades. Veinte, quince y diez mil pesetas, respectivamente.

sino en lo referente a densidad de población. Se incrementa tanto el censo que se multiplica por cinco o seis al menos. Los lujosos chalés circundantes se ven de pronto impulsados por una fuerza motriz, la de sus propios habitantes. Casas que permanecen cerradas durante la mayor parte del año, abren alegres sus ventanas y balcones. Comienzan a retoñar toda clase de vistosas flores. Las vías públicas de la población se animan, son paseadas multitudinariamente. Corrillos y tertulias, excursiones a la cercana ermita o a otros hermosos parajes. Hay densidad de población, pero todo dentro de un orden, de un concertado y amable hábitat, como corres-

Restaurante

LA TAURINA

Especialidad en cordero asado

Teléfono 55 01 05
RIAZA

Concorre a la «Espiga de Oro»

Displicente acogida de la película «El Tesoro», de Antonio Mercero, en el Festival de Valladolid

Valladolid.—«El Tesoro», la única película española que concurre a la «Espiga de Oro», máximo galardón del Festival de Cine de Valladolid, fue acogida hoy disciplinadamente por la crítica especializada.

Este filme, del director Antonio Mercero, recibió una mezcla de pataleos y aplausos de la Prensa especializada que asistió esta mañana a su proyección en el

Fuerte descenso de las reservas centrales de divisas

Madrid.—Las reservas centrales de divisas disminuyeron en septiembre en 602 millones de dólares, informó hoy el Banco de España.

Este descenso es consecuencia del alto déficit que registró la balanza por cuenta corriente y de las salidas netas de capital registradas durante ese mes, según el banco emisor.

Esta reducción de las reservas centrales es especialmente significativa, según el Banco de España, ya que no se producía algo así desde octubre de 1987.

Teatro Calderón de la Barca, de Valladolid.

La película, basada en la novela del mismo título del Académico Miguel Delibes, muestra la contraposición entre barbarie y cultura en un pueblo de Castilla, donde aparece un tesoro celtibérico.

Basada en un hecho real, ocurrido en el pueblo zamorano de Gamones, el rodaje se hizo en la localidad segoviana de Madriguera, donde Mercero asegura que encontró el escenario natural para reflejar el primitivismo.

Antonio Mercero ha manifestado que «no es ésta la mejor novela de Delibes, aunque tenía inmensas posibilidades cinematográficas», lo que no impidió, según el director, que el trabajo de rodaje fuese muy duro y se hicieran hasta seis guiones, buscando la aquiescencia de Delibes».

La película supone el debut de varios actores noveles, arropados por expertos como Alvaro de Luna, Pepe Soriano y Javier Escrivá.

El argumento de la novela trata lo que le sucedió a uno de los hijos del propio Delibes, arqueólogo de profesión, cuando trabajando en un yacimiento se en-

contró con la animadversión de los lugareños, que consideraban aquello como un expolio.—Efe.

Protestas por las ayudas para los frutos secos

Madrid.— Más de un centenar de agricultores que se dedican a la producción de frutos secos se manifestaron ayer en Madrid frente a la sede de la oficina de la Comisión Europea, respondiendo a una convocatoria realizada por la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG). Los manifestantes protestaban por la situación de grave crisis que atraviesa el sector de los frutos secos en España después de la incorporación a la CEE, debido, sobre todo, a la competencia de las almendras procedentes de Estados Unidos, que pagan un arancel más bajo que las españolas en su acceso a los mercados comunitarios.

EN POCAS LINEAS

Unión-Fenosa transferirá tecnología a la empresa pública Uruguay de Electricidad por un importe de unos dos mil millones de pesetas, según el contrato firmado entre el presidente de UTE, José Serrato, y el director general de Fenosa, Victoriano Reinosa.

La organización internacional ADENA presentó ayer en el teatro «Nuevo Apolo» de Madrid su programa de educación ambiental. Al acto asistieron su Alteza Real la Infanta doña Elena y más de mil trescientos directores y profesores de centros de enseñanza de esta comunidad autónoma.

La sala de lo contencioso-administrativo de la Audiencia Territorial de Albacete declaró nulo el decreto del alcalde de Hellín, el socialista Antonio Pina, por el que contrató a Purificación Arteaga para dirigir el centro socio-cultural de esta localidad, de unos 25.000 habitantes.

Dieciocho de los 20 concejales que integran el grupo de AP en el Ayuntamiento de Madrid han expresado su apoyo a la candidatura de Manuel Fraga a la presidencia del partido, según informó el portavoz de dicho grupo, José Manuel Álvarez del Manzano, quien mostró su «respaldo inequívoco a Fraga». Solamente Elena Utrilla y Ricardo Peydró no lo han hecho.

Alrededor de diez mil niños de primer curso de EGB, de varios colegios de la ciudad, celebraron ayer en el Zoo madrileño una fiesta organizada por la Concejalía de Sanidad, con motivo de la presentación de la campaña de salud bucodental que el Área de Sanidad del Ayuntamiento viene realizando en diversos centros docentes de la capital.

El indulto para Armada se tramita con celeridad

Madrid.—El expediente para la concesión o denegación del indulto para el exgeneral Alfonso Armada se encuentra ya en la Sala de lo Militar (Sala Quinta) del Tribunal Supremo, y en esta instancia será tramitado «con la mayor celeridad posible», ya que los magistrados ocuparán en ello sólo «el tiempo estrictamente necesario», según aseguró ayer fuentes de la misma sala, que enviará su informe positivo o negativo al Ministerio de Defensa.

La solicitud de indulto, presentada el pasado 8 de septiembre, fue dirigida al Ministerio de Defensa y, tras los trámites correspondientes, ya ha sido remitida hace sólo unos días a la Sala de lo Militar del Supremo, que preside José Jiménez Villarejo.

Peces-Barba: «Ningún partido político sostiene la posibilidad de una reforma de la Constitución»

Torrelavega (Cantabria).—Gregorio Peces Barba, expresidente del Congreso de los Diputados, dijo en Torrelavega que «después de diez años de vigencia, ningún partido político sostiene la posibilidad de una reforma de la Constitución».

Según Peces-Barba «aunque desde el punto de vista de un seminario académico se encuentre algún defecto en nuestra Constitución, nadie justifica posibles modificaciones».

Para el expresidente del Congreso, la Carta Magna Española ha demostrado ser «una Constitución eficaz, que se cumple y a la que se obedece y que marca unas reglas de juego pacíficas».

Peces-Barba pronunció anoche una conferencia sobre «Los derechos humanos y el mundo laboral» en el acto de apertura del curso académico en la Escuela Universitaria de Graduados Sociales, de Torrelavega.—Efe

Tres japoneses muertos y uno herido de gravedad en un accidente de tráfico ocurrido en Alsasua

Pamplona.— Tres japoneses resultaron muertos y uno herido grave en un accidente de tráfico producido esta madrugada en la N-240, kilómetro 48,600, en el término navarro de Alsasua.

El accidente se produjo cuando el turismo Volkswagen, NA-2543-V, alcanzó por detrás al camión Daf, KR-CM-48, conducido por Dallí Manfred, de 33 años, natural de Alemania.

Los japoneses fallecidos son Shimazaki Koki, de 45 años, Tanizawa Mipsuru, de 35 años e Hirato; que fueron trasladados al depósito judicial del Hospital de Navarra.

Tadakazu Kato, de 38 años, resultó herido grave por lo que fue trasladado al Hospital Virgen del Camino y posteriormente al Hospital de Navarra, donde quedó ingresado.—Efe

Lotería Primitiva Ningún máximo acertante en el sorteo de ayer

Madrid.—Cuando se han escrutado el 85 por ciento de los boletos del sorteo de la Lotería Primitiva celebrado ayer, no ha habido ningún máximo acertante, y han aparecido tres de cinco aciertos más el complementario, que cobrarán 51.354.806 pesetas.

De finalizar así el escrutinio se generará un bote para una próxima semana de 761 millones de pesetas.

Los acertantes de cinco aciertos cobrarán, de no aparecer ningún otro, 930.000 pesetas; los de cuatro aciertos cobrarían 17.000 pesetas y los de tres aciertos 1.150 pesetas.

La combinación ganadora en el sorteo celebrado ayer fue: 1 - 4 - 22 - 26 - 29 - 48 y el número complementario: 36. La recaudación ha sido de 3.112.412.500 pesetas.—Efe.

CC. OO. suspende una entrevista con el Grupo Socialista

Madrid.— CC.OO. ha suspendido la entrevista que hoy tenía programada con el Grupo Parlamentario Socialista, por considerar que la actitud que el PSOE ha tenido en el debate sobre los Presupuestos del Estado para 1989 «no permite discusión alguna».

El secretario de acción sindical de CC.OO. afirmó que «la entrevista carece de sentido si tenemos en cuenta la actitud intransigente y numantina de los socialistas en el reciente debate sobre presupuestos».

El Grupo Parlamentario Socialista rechazó ayer la interposición presentada por los grupos de la oposición para revisar las retribuciones de funcionarios y pensionistas ante la modificación al alza del objetivo de inflación para este año.

Este encuentro formaba parte de los programados por CC.OO. con todos los grupos parlamentarios de centro-izquierda, en los que, según el sindicato, las tesis defendidas por la central han tenido amplio eco.—Efe

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

Madrid.— La Bolsa madrileña experimentó hoy una baja de 0,91 puntos, por lo que su índice general ha quedado establecido en 288,93 puntos.

En la semana el índice general ha subido 1,41 puntos, según informa Efe.

Los retrocesos se han acentuado y extendido hoy por la mayoría de los grupos del mercado bursátil, logrando sólo revalorización el sector inmobiliario.

Algunos sectores consiguieron en títulos aislados avances sobresalientes, tales son los casos de Acerinox, Cristalería Española, Ebro y Viscofán.

La mayoría de los grandes bancos restaron puntos, pero en cambio sumó casi un centenar de puntos el Popular Español y Telefónica ganó 0,25.

En petróleo, Española baja 3 y Petromed 5.

En electricidad, Endesa sube 0,25 y Fecsa 0,50. Cantábrico baja 3,50, Catalana 1,50, Reunidas 2, Iberduero y Sevilla 0,25 y Fenosa 0,75. Repiten cambios Viesgo, Gas Madrid, Gesa, Hidrola y Nansa.

En metálicas básicas, Hornos baja 3,25, Felguera 9,50 y Nueva Montaña 2,50. Acerinox sube 19 y Alavesas 0,50.

En materiales de construcción, Asland baja 3, Financiera 20, Valenciana 25. Cristalería sube 30 y Uralita 2.

En químicas, Cros baja 9, Española del Oxígeno 10, Energías 3,50. Explosivos sube 6 y Nicas 4.

En metal mecánica, Sistemas Af repite cambio y Tubacex baja 11.

En automóviles, Tudor baja 7, Citroën 20, Santana 2 y Nissan 5. Fasa sube 1.

En material de transportes, Auxiliar y Macosa bajan 10.

En alimentación, Ebro sube 25 y Viscofán 10 y Azucarera 2. Uniasa y San Miguel repiten cambios. Elosúa y El Águila bajan 5 y Tabacalera 39.

En papeleras, Ence sube 2 y Torras repite cambio. Navarra baja 19, Española y Sarrío 3, Unipapel 5.

En construcción, Cubiertas baja 3, Dragados 4 y Fomento 1.

En comercio, Campsa baja 15 y Finanzauto 1. Prosegur sube 20.

En autopistas, Acesa baja 3, Autopistas 0,75, Europistas 2,50 e Iberistas 0,50. Estacionamientos y Saba repiten cambios.

En seguros, Mapfre repite cambio, Fénix baja 25.

En inmobiliarias, Metro y Urba Metro suben 10 y Urbis 1. Renta baja 2 y Vallehermoso 15. Prima repite cambio.

En bancos, BBV baja 15, Central y Banesto 5, Iberia 8 y Santander 4. Hispano repite cambio y Popular sube 90.


Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

Un fallo humano provocó la descomposición de la vacuna contra la polio

Madrid.— El ministro de Sanidad, Julián García Vargas, no compareció ayer en la rueda de Prensa para explicar el alcance de las vacunas defectuosas contra la poliomielitis, aunque sí lo hicieron altos cargos de su Departamento, que hicieron un llamamiento a la población para que no se alarme y para que en caso de duda lleven a sus hijos a revacunar. El subsecretario, Fernández Noriega, expuso que como causa más probable se barajaba un fallo humano en el laboratorio fabricante.

Isabel Tocino: «Avanzamos hacia un secuestro de la democracia»

Madrid.— La diputada de AP Isabel Tocino dijo ayer en el Club Siglo XXI que en España avanzamos hacia un «secuestro» de la democracia y que su partido está llamado a «construir una derecha sólida que ponga límites a la concentración de poder que hoy ostenta el PSOE».

Isabel Tocino, en su conferencia titulada «Una nueva identidad», afirmó que «la democracia española por lo único que puede ser secuestrada es por los abusos de poder, aunque esté legítimamente constituido, por la pérdida paulatina de las libertades y los valores que la sustentan y por la inhibición política del ciudadano, en muchos casos atemorizado por el propio poder».

La diputada aliancista subra-

yó la necesidad de buscar una nueva identidad para España y dijo que «en el socialismo no pueden España ni Europa buscar su identidad», al tiempo que abogó «por la refundación de una nueva Alianza Popular».

También hizo una llamada «a todo el espectro político no socialista» para conseguir «la unidad que requiere el ambicioso proyecto que hay que poner en práctica para dar una nueva identidad a España y a Europa».

«Sé que los tiempos que nos esperan —dijo Tocino— hasta conseguir una nueva Alianza Popular con un compromiso serio e ilusionado en hacer algo constructivo, imaginativo y creativo que articule y arbitre la alternativa al PSOE no van a ser nada fáciles».

Añadió la diputada que «todos tenemos que renunciar a viejos vicios y ponernos a trabajar para elaborar la política de la nueva etapa después del congreso nacional del partido. Trabajar para diseñar la estrategia que conecte con la sociedad española, reestructurar internamente la organización del partido y conseguir la unidad». — Efe.

Para protestar por el acuerdo entre el Gobierno y el CSIF Los funcionarios se manifestaron ayer en Madrid

Madrid.— Alrededor de cuarenta mil funcionarios (cuatro mil según fuentes de la Delegación del Gobierno y cien mil según los organizadores) bloquearon ayer el centro de Madrid para protestar por el acuerdo al que llegaron el Gobierno y la CSIF. La manifestación estuvo encabezada por Nicolás Redondo y Antonio Gutiérrez.

El acuerdo firmado el 15 de septiembre por el Gobierno y la CSIF sobre el incremento retributivo de este colectivo para el año próximo fue el motivo fundamental de la protesta que los empleados públicos desarrolla-

ron ayer en Madrid. La concentración estuvo encabezada por los secretarios generales de UGT y CC.OO., Nicolás Redondo y Anastasio Gutiérrez, respectivamente. La marcha se inició a las seis de la tarde en la plaza del Pintor Sorolla y transcurrió por la calle de Santa Engracia hasta desembocar en la glorieta de Alonso Martínez. En ese lugar se leyeron varios comunicados que, en líneas generales coincidían en tres puntos: unidad de acción sindical, llamamiento a la CSIF para que renuncie al acuerdo y el continuar las conversaciones con los grupos parlamentarios para que se rechacen los Presupuestos Generales del Estado del año próximo. Asimismo pidieron una cláusula de revisión salarial, derecho a la negociación colectiva, la ruptura del acuerdo y que se abra de nuevo la mesa de negociación.

Tanto Nicolás Redondo como Antonio Gutiérrez, que cerraron con unas palabras la manifestación, coincidieron en solicitar la unión sindical como forma de lucha contra la política económica del Gobierno. Gutiérrez calificó la manifestación de «apoteósica» y dijo que el Gobierno y la patronal agreden al conjunto de los trabajadores. Añadió que «la unión sindical es la única palabra de fuerza que tenemos los trabajadores en este país».

Aprobado el Plan Nacional de Residuos Tóxicos y Peligrosos

Madrid.— La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos aprobó ayer el Plan Nacional de residuos tóxicos y peligrosos, y decidió elevar al Consejo de Ministros la propuesta de constitución de una sociedad estatal para la gestión de dicho plan.

El Plan tiene como misión la de garantizar la recogida y tratamientos de los residuos tóxicos y peligrosos, según las necesidades y previsiones a medio y largo plazo, así como homologar a España en esta materia con la CEE.

SUCESOS

UN SUICIDA EXIGE A SUS SALVADORES QUE LE REMATEN CON UN REMO

Barcelona.— Un hombre de 32 años que se lanzó a las aguas del puerto de Barcelona con intención de suicidarse se negó a recoger el salvavidas que los voluntarios de la Cruz Roja le lanzaron y les exigió que le dieran un golpe en la cabeza con uno de los remos.

El suceso se registró cuando la unidad de socorro y emergencia de la Cruz Roja del Mar de Barcelona recibió un aviso de la Policía Nacional para acudir a rescatar un cuerpo humano que se encontraba flotando frente al Moll de la Fusta y que todavía daba muestras de hallarse con vida.

Los voluntarios de la Cruz Roja se desplazaron al lugar indicado en una lancha rápida y al localizar a la víctima le lanzaron un salvavidas, pero ante la sorpresa de los rescataadores, el hombre no sólo rehusó su ofrecimiento, sino que les pidió que acabaran con su vida golpeándole en el cráneo con los remos de la barca.

UN HOMBRE MUERE ATROPELLADO AL REGRESAR DEL ENTIERRO DE SU VECINA

Ciudad Real.— Julián Guerrero Sánchez, de 45 años, falleció tras ser atropellado por un vehículo cuando regresaba a su casa después de asistir al entierro de su vecina, una niña de 7 años, María del Carmen Ríos, víctima de otro atropello.

El suceso ocurrió a la altura del número 38 de la Ronda de Calatrava de Ciudad Real, cuando la víctima, que iba acompañada, se encontraba en el centro de la calzada a la espera de poder cruzarla, momento en el que el vehículo CR-3935-G le alcanzó.

Guerrero Sánchez falleció al ser trasladado al Hospital Provincial, mientras que su acompañante, José Ramón Agujeta sufrió heridas leves al ser atropellado por otro vehículo que intentaba evitar el primer accidente.— Efe

SE QUITA LA VIDA CLAVÁNDOSE UN PUÑAL EN EL PECHO, EN UN «PUB» MADRILEÑO

Madrid.— Un espectacular suicidio se produjo ayer en un establecimiento público madrileño cuando un hombre se quitó la vida clavándose un puñal en el pecho, en presencia de los clientes.

Los hechos ocurrieron a primera hora de la tarde en un «pub» de la avenida de Brasil, donde el súbdito portugués Alonso C., de treinta y siete años, tras comprar un cuchillo en una ferretería, escribió en un papel su último mensaje y se clavó el arma ante la atónita mirada de clientes y empleados.

En la nota, el suicida había escrito que estaba harto de la vida y dejaba el teléfono de su madre para que fuese avisada.

UN GUARDIA JURADO ASESINADO EN BILBAO

Bilbao.— El guarda jurado Javier Martín Uriarte Olarte, de 25 años, fue hallado muerto en la madrugada de ayer en el interior del teatro Arriaga, en Bilbao, local en el que prestaba servicio.

Los hechos fueron conocidos a las seis y media cuando el guardia que debía relevar a Javier se extrañó de que éste no abriese la puerta, por lo que avisó a la Policía Municipal. Desplazados al lugar, los agentes encontraron el cuerpo sin vida de Javier.

A la hora de redactar estas líneas se desconocía con exactitud cómo fue cometido el asesinato, ya que algunas fuentes aseguraban que el joven guarda murió apuñalado, mientras que otras apuntaban a la posibilidad de que fuese golpeado con una barra de hierro.

Según fuentes policiales, parece ser que el móvil del asesinato fue un robo.

TARDAN OCHO HORAS EN EXTINGUIR UN INCENDIO QUE AMENAZO UN CONVENTO DE CARMELITAS

Yepes (Toledo).— Un incendio que afectó a una finca con paja y maquinaria agrícola de Yepes (Toledo), fue extinguido ayer, tras ocho horas de trabajos y preocupación, al encontrarse próximo al lugar del siniestro un convento de religiosas carmelitas.

Según informaron a Efe fuentes del cuerpo de bomberos de Toledo, el incendio se inició a primeras horas de la noche y pudo ser controlado definitivamente a las siete de la mañana.

El siniestro se registró en un corral de labranza en el que se encontraba una máquina sembradora, otra cosechadora y una última empacadora, así como dos pilas de pacas de paja de cereal y de leguminosas que quedaron arrasadas por el fuego.

La finca, sita en el extrarradio de la localidad toledana, era propiedad de Ramón Hernández Sonseca, vecino de Yepes, quien hasta el momento no ha hecho una evaluación de las pérdidas.

Según fuentes de este municipio, la práctica totalidad de los vecinos de Yepes han colaborado en la extinción del incendio, alertados, en un principio, por las campanas de la iglesia, así como el humo que posteriormente «se adueñó del pueblo». — Efe

Euskadi registra el mayor porcentaje de casos de SIDA en España

San Sebastián.— El País Vasco es la Comunidad Autónoma que mayor porcentaje de SIDA registra de toda España, con una media de 88 casos por millón de habitantes frente a los 47 del conjunto del Estado.

«Esto nos debe llevar a tomar en serio la epidemia de salud pública más importante de nuestros tiempos, que ciertamente es abordable porque sabemos cómo se transmite y de qué manera se puede evitar», aseguró ayer el consejero de Sanidad del Gobierno vasco, José Manuel Freire, en una rueda de prensa, a la que asistió también Daniel Zulaika, coordinador del Programa del SIDA en el País Vasco.

Según dijeron, desde el año 1981 hasta septiembre de 1988, han sido confirmados en el Registro Nacional un total de 200 casos de SIDA en la Comunidad Autónoma Vasca, de los que 99 corresponden a Guipúzcoa, 91 a Vizcaya y 10 a Alava.

«Guipúzcoa está tristemente a la cabeza, con 143 casos por millón de habitantes, que significa dos veces más que Vizcaya y tres veces más que la media del Estado», precisó Freire.

Entre los 200 casos registrados, subrayaron el hecho de que diez fueron personas que contrajeron la infección a través de relaciones heterosexuales, 6 en Guipúzcoa, 3 en Vizcaya y 1 en Alava.— Efe.

Mañana, sábado, a las 5 de la tarde

APERTURA DE

CANTALEJO PIEL

El centro Peletero fabricante de las más apasionantes creaciones en visón, astracán, renard argenté, napa, etc.

LOS MAS BELLOS MODELOS DE PELETERIA FINA QUE USTED PUEDA SOÑAR, ESTAN EN ESTA INCOMPARABLE EXPOSICION

Calle Legionarios, 13

(A 100 metros de la gasolinera de CANTALEJO)

Carlos Nemen: «Vamos a profundizar los acuerdos con España»

El candidato presidencial argentino llegará mañana a Madrid en su gira de dieciséis días por Europa

Buenos Aires.— El candidato presidencial argentino por el partido justicialista, el peronista Carlos Saúl Menem, aseguró a Efe que cuando alcance la presidencia de la nación «se profundizarán» los acuerdos ya firmados con España e Italia.

Menem llega mañana, sábado, a Madrid, primera etapa de una gira de dieciséis días por Europa en un intento de «ir cambiando la imagen y el concepto que tienen del partido justicialista los líderes de la política europea y el empresariado que puede aportar los capitales que está necesitando Argentina».

Además de España, el político peronista visitará Francia, Alemania e Italia.

Menem, de 53 años, gobernador de la provincia de La Rioja, ganó las elecciones internas de su partido (unos tres millones

y medio de afiliados) en pugna con el presidente justicialista y gobernador de la provincia de Buenos Aires, Antonio Cafiero.

Abogado, descendiente de sirios y casado con Zulema Yoma, que le acompañará en su viaje a Europa, no oculta su pasión por los deportes, confiesa ser lector de los clásicos griegos, de algunos filósofos y de «literatura ligera, como Morris West y Jean Larteguy», y afirma ser «militante católico, apostólico y romano».

En unas amplias declaraciones exclusivas a Efe, el candidato peronista a la presidencia argentina quiso dar seguridades «al Gobierno español que lo que se pretende por nuestra parte es evitar cualquier tipo de impugnación al Acuerdo de Cooperación y Amistad firmado, mediante una mayor transparencia y seguridad jurídica».- Efe.

Las ballenas grises liberadas, atrapadas otra vez por el hielo

Barrow (Alaska).—A las pocas horas de haber sido liberadas las dos ballenas que estaban atrapadas por una gruesa capa de hielo en el océano glacial Artico, los cetáceos volvieron a quedar presos por los trozos de hielo que dejaron dos buques de la URSS, que participaron en el primer rescate. Ambos barcos anunciaron al filo de la medianoche pasada su intención de dar media vuelta para intentar otra vez despejar el camino de las dos ballenas.

Según los primeros informes, se cree que las dos ballenas se retrasaron demasiado y que los enormes pedazos de hielo que dejaron tras de sí los potentes barcos soviéticos impidieron a los cetáceos avanzar por un canal de 350 kilómetros que lleva a mar abierto. Algunos creen, sin embargo, que se habían acostumbrado tanto a la presencia de

los humanos que participaron durante días en su rescate, que les costaba abandonar esas aguas gélidas frente a las costas de Alaska.

En los trabajos de rescate, que duraron tres semanas, han intervenido dos rompehielos soviéticos, fuerzas del Ejército estadounidense, ecologistas, biólogos y esquimales. A última hora del miércoles se producía la grata noticia: El buque soviético «Almirante Makarov» abrió un canal de quinientos metros en una verdadera montaña de hielo. Tras esta operación, otro navío soviético, el «Vladimir Arseniev», llegaba hasta el último de los agujeros abiertos en el hielo por los esquimales. Después, las dos ballenas grises, cuando lograban salir a mar abierto a las inmediaciones del Artico para poder nadar hasta el lugar de hibernación en la costa de California, quedaron de nuevo atrapadas.

Elecciones EE. UU.

Bush dice que su rival demócrata trata de atemorizar a los votantes exagerando sobre el peligro de las inversiones extranjeras para la economía estadounidense

Washington.— El candidato republicano a la Presidencia de Estados Unidos, George Bush, dijo que su rival demócrata, Michael Dukakis, «trata de atemorizar» a los votantes exagerando el peligro que las inversiones extranjeras suponen para la economía norteamericana.

Dukakis aceptó, mientras tanto, que la propaganda negativa utilizada por la campaña de Bush ha perjudicado la suya pero rechazó que la demora en contrarrestar la ofensiva republicana sugiera que no podría

dirigir el Gobierno con eficiencia.

La intensificación en el intercambio de ataques personales coincidió con la divulgación de nuevos sondeos de opinión, en los que se advierte una sensible disminución de la ventaja que Bush tenía sobre Dukakis hasta el pasado fin de semana.

Una encuesta que «The Wall Street Journal» y la cadena de televisión NBC realizaron entre el domingo y el miércoles pasados indica que Bush es apoyado por un 51 por ciento de los votantes consultados.

Aunque el sondeo señala que sólo un 42 por ciento de los consultados apoya a Dukakis, la diferencia de nueve puntos es casi la mitad del margen de 17 puntos que Bush tenía sobre su rival demócrata en la encuesta cele-

brada poco después de su segundo debate televisado, el pasado trece de octubre.

Las amplias fluctuaciones entre los resultados de la última encuesta y las previamente realizadas apoyaron las conclusiones de expertos, en el sentido de que la insatisfacción de los votantes con cada uno de los aspirantes puede manifestarse en oscilaciones de ese tipo hasta el propio día de la elección.

Los resultados del sondeo del Journal-NBC apoyan esa teoría, pero a la vez suponen un aliento para la campaña de Dukakis: un 56 por ciento de votantes demócratas que en las últimas dos elecciones presidenciales votaron por el candidato republicano indican ahora su disposición a votar por su partido.- Efe.

Dos cartas de Ana Frank subastadas en veinte millones

Nueva York.— Un lote con las dos cartas, la postal y una fotografía tamaño carné de cada una de las hermanas Frank, se ha subastado en la galería Swann de Nueva York y fue adjudicado en 150.000 dólares (165.000 una vez añadido el diez por ciento de impuestos).

Ana y Margot Frank escribieron las cartas cuando tenían 11 y 14 años de edad, respectivamente, y las enviaron a dos hermanas norteamericanas, Juanita y Betty Ann Wagner, que vivían en Iowa.

La familia Frank, alemana de origen judío, se refugió en Amsterdam (Holanda) huyendo de la persecución del régimen nazi, y todos sus miembros, a excepción del padre, Otto, murieron en un campo de concentración alemán. Casi cincuenta años más tarde, las hermanas Wagner pusieron el lote a subasta y fue adquirido por un hombre que no quiso dar a conocer su identidad.

Irán dice que nunca aceptará una cuota de petróleo igual a la de Irak

Teherán.— El ministro iraní del Petróleo, Gholamreza Agazade, afirmó que la República Islámica nunca aceptará que su cuota de crudo sea igual que la de Irak, informó hoy la agencia de noticias oficial, Irna.

Esta agencia difundió hoy unas declaraciones de Agazade hechas anoche a la televisión estatal iraní en las que habló de las reuniones de los comités de Precios y Estrategia a largo plazo de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) celebradas la pasada semana en Madrid.

Agazade señaló que las mismas tuvieron éxito y que en ellas, después de muchos años, los miembros de la OPEP lograron un buen entendimiento.

«Los participantes de la reunión de Madrid acordamos no

permitir a ningún miembro de la organización violar las decisiones de la OPEP y dejamos claro que todos debemos respetarlas» afirmó el ministro iraní.

Acerca de la aceptación iraní de una cuota de exportación igual a la de Irak, Agazade dijo que «nuestra política previa no ha cambiado», y explicó que «la producción iraní es completamente diferente a la de Irak».

«Sólo en consumo interno —dijo— utilizamos más de un millón de barriles diarios, mientras que las necesidades iraníes para su consumo nacional son de 300.000 barriles aproximadamente».

«Por eso, la cuota de Irak debe ser de 800.000 barriles menos que la de Irán», señaló, e insistió en que «nunca aceptaremos una cuota igual a la de Irak».- Efe.

PANORAMICA

CHILE: La condena de prisión de tres años y un día, en primera instancia, contra el director adjunto de una revista, es un balde de agua fría para la primavera de libertad tras la derrota del general Augusto Pinochet en el plebiscito del pasado día 5.

URSS: La Unión Soviética conseguirá un crecimiento económico del 4,5 por 100 en 1989, según el proyecto de presupuestos que se está discutiendo en estos momentos en el Parlamento.

COREA DEL SUR: La empresaria surcoreana Han Young-Ja, fabricante de los gases lagrimógenos más fuertes del mundo, ha pedido perdón a la madre de un estudiante surcoreano muerto el año pasado al recibir un impacto de un bote de humo producido por su compañía, informó hoy un diario seúlense.

URUGUAY: Los presidentes de siete países latinoamericanos analizarán hoy las cuestiones concretas de la deuda exterior, desarrollo e integración y narcotráfico, tras una primera jornada donde se expusieron «temas generales» y las relaciones entre el mundo industrializado y la región.

IRAN: El ministro de Asuntos Exteriores iraní, Ali Akbar Velayati, viajó hoy a Damasco para entregar al presidente sirio, Hafez al-Asad, un mensaje de su colega iraní, Ali Jamenei, sobre la situación en la zona, informó la agencia oficial de noticias, Irna.

JAPON: El anciano emperador Hirohito sufrió ayer nuevas hemorragias, después de dos días de aparente normalidad, por lo que fue necesario volver a someterle a transfusiones.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

COMER EN SEGOVIA



Segovia posee espléndido tesoro monumental para asombro y admiración del turista, la maravilla del arte románico alternando con el gótico en templos y casas hidalgas. Y el Acueducto, el Alcázar con el fondo cercano del paisaje de la sierra. Pero es justo reconocer que nuestros visitantes, después de la sensación histórica, buscan algo que atrae poderosamente a la gran mayoría: la cocina segoviana.

El sabroso cordero asado, el dorado tostón, los judiones de La Granja, las truchas serranas, la reconfortante sopa castellana... y todo ello realizado por la cordial simpatía de nuestros mesoneros, que saben conquistar un amigo en cada cliente, que marchará satisfecho y volverá pronto, porque Segovia ha entusiasmado a sus ojos y ha deleitado su paladar.

OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

En la segunda jornada de la Liga Provincial hubo de todo. Se llegó a los 58 goles, tres más que en la jornada precedente. Estos fueron los marcadores:

PRIMERA DIVISION

Droguerías Coperlín, 1 (Po- zas); Suministros Eléctricos Essan, 2 (Cuéllar y Cocero).

Un encuentro que en principio tenía cierta igualdad, que a lo largo del partido se confirmó y que ganó el Essan, por su mayor presión, pero sin que las diferencias se notaran en cancha.

Hogar Tapicerías, 0; Bazar Ja- pón, 1 (Juan Pablo).

Han comenzado muy fuertes la Liga los jugadores del Bazar Japón y en esta jornada vencieron a un equipo de los que al final esta- rá arriba de la tabla.

Disney Caja Segovia, 5 (Yoldi, J. Eduardo 2 y Cubo 2); Atrio Bar, 4 (Yepes y Fuentetaja (3)).

Pese a que la primera parte terminó con 3-1 favorable a los locales y que en el primer minuto de partido los equipos ya esta- ban empatados a un gol, donde estuvo la emoción fue al final del partido. El Atrio estuvo a punto de dar la vuelta al partido en el que siempre había ido por detrás en el marcador. Un encuentro in- teresante.

Annisa, 5 (Julio, Javier, J. Luis y J. Carlos, 2); Construccio- nes Gómez, 4 (Vicente, Enri- que y José 2).

Otro destacado partido en el que C. Gómez se lo puso muy difícil al Annisa. Quizás porque este conjunto no había iniciado la



competición, al no jugar su en- cuentro en la primera jornada. Fue un triunfo «sudado».

F.S. Santiuste, 0; Lieutenant, 6 (Gorjogo, Jesús y Roberto 4).

Notable diferencia existe entre el Santiuste de la anterior tempora- da en segunda y éste de ahora. De cualquier forma hay que refle- jar que el vencedor siempre ha demostrado ser uno de los buenos equipos en la Liga Provincial.

Unami, 4 (Nacho, Luis y Callejo 2); Los Briqueros, 1 (Alejan- dro).

Era el comienzo de la competi- ción para el equipo de Cantalejo, sobre el que hubo dudas de si continuaría o no jugando en la Liga Provincial. El Unami, fiel a su trayectoria, venció con cierta fa- cilidad.

CLASIFICACION

	Puntos
Bazar Japón	4
Lieutenant	4
S.E. Essan	4
Venta Magullo	3
Annisa	2
D. Coperlín	2
Unami F.S.	2
Atrio Bar	2
Disney C. Segovia	2
H. Tapicerías	1
Los Briqueros	0

FUTBOL SALA.—Liga Provincial

Lieutenat goleó en Santiuste ☆ Disney- Atrio, interesante ☆ Agresión al árbitro en el Martín Miguel-V. Magullo ☆ Santiveri y Otero, volvieron a ganar

Martín Miguel	0
Const. Gómez	0
F. S. Santiuste	0

GOLEADORES «TROFEO SANTIVERI»

Con cinco goles: Fuentetaja (Atrio).

Con cuatro: Roberto (Lieute- nant) y Cocero (Essan).

Con tres: Callejo (Unami), Cubo (Disney), Dani (Hogar T.) y Juan Pablo (Bazar Japón).

SEGUNDA DIVISION

Santiveri, 4 (Félix, Emiliano y Miguel A., 2); Pub Celia-R. El Mirador, 1 (Alberto).

El cambio de categoría le vino bien al Santiveri. Ahora es líder y gana convenciendo.

Comercial González, 1 (Francisco); Salón de Té Diva, 2 (Eduardo y Ramón).

Aunque sean los comienzos de la competición entendemos que en este encuentro hay, en su resultado, cierta sorpresa.

F.S. Cuéllar, 2 (Santi); Bar Flor, 1 (Angel).

No están «finos» ninguno de los dos equipos. En los cuellara-

ENCUENTROS PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Sábado, polideportivo de La Albuera:

Magullo - Santiuste, a las 4. Construcciones Gómez - Unami, a las 5.

Atrio Bar - Los Briqueros, a las 7.

Lieutenant - D. Coperlín, a las 8.

Suministros Eléctricos Essan - Annisa, a las 9.

Domingo, 10,30, en Maristas: Disney Caja - Hogar Tapicerías.

Bazar Japón - Martín Miguel, aplazado.

SEGUNDA DIVISION

Sábado:

Pub Celia/Rest. El Mirador - Comercial González, a las 10 no- che.

Domingo, Polideportivo de La Albuera:

Bar Flor - Puntales Pub Chofi, a las 12.

Otero - Santiveri, a la 1 de la tarde.

Arlequín - Cuéllar, a las 13 ho- ras, pistas de El Espinar.

Descansa: Salón de Té Diva.

SANCIONES

Un árbitro, FELIPE SANZ



Felipe sólo merece aplausos por su gran labor en el fútbol sala

MARTIN, «culpable» de que el fútbol sala en Segovia tenga una trayectoria ascendente por lo mucho que ha trabajado en él, sufrió una agresión de auténtica vergüenza al final del encuentro MARTIN MIGUEL - VENTA MAGULLO. Dos jugadores del Martín Miguel, JULIAN FERNANDEZ MORENO y LORENZO RINCON PALOMO, se «encargaron» de demostrar que la violencia en el

deporte existe. Pese a ello, a la agresión, con patadas al cuerpo del árbitro una vez que consiguieron tirarle al suelo, no han sido apartados de la práctica del sala activo y del deporte en general. El COMITE DE COMPETI- CION, que preside el letrado FRANCISCO JAVIER CALLEJO MARTIN, lo que ya es una garan- tía, de acuerdo con el artículo 146, apartado «C» del Regla- mento, impuso una sanción de 15 encuentros a cada uno de los jugadores mencionados, apli- cando con ello el máximo que permite la norma, si bien, opina- mos, no habría sido desmesura- do el haber aplicado lo prevenido en el Art. 158. De cualquier for- ma, el razonado informe del le- trado, que consta de tres folios, y que fue realizado tras dar au- diencia a todas las partes impli- cadas en el tema, deja bien claro que la violencia en el fútbol sala y en la Liga Provincial de Segovia, se va a perseguir con dureza.

Parece ser que los dos agreso- res tienen la intención de recurrir la sanción impuesta.

Otras sanciones del Comité fueron:

Dar por perdido el encuentro LOS BRIQUEROS - ANNISA, al equipo de Cantalejo, por no presentarse a jugar. Se le sanciona con 250 pesetas de multa por no presentar delegado y 1.000 por no acudir a jugar.

Dos encuentros por descalifi- cación a Lorenzo Rincón, del Martín Miguel; uno a Sáez, Atrio y Misis, Venta Magullo, por acu- mulación de dos tarjetas amari- llas.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

Liga Regional

Molduras Samboal continúa su marcha ascendente

Autocares Alvarez goleó en Santa Clara

Sexta jornada de competición en la liga regional de fútbol sala, donde hay que destacar los ¡once goles! que marcó a domicilio el conjunto de Samboal, lo que le pone al frente de los goleadores del grupo y le sitúa en el grupo de cabeza de cla- sificación. Extraordinaria su campaña. Otro tanto hizo el equipo cuellarano de Autocares Alvarez o Alvarez Millán Travel, que ganó en Santa Clara, convenciendo y con autoridad, a un conjunto que debía de ser uno de los claros favoritos para esta competición.

RESULTADOS

Hnos. Blanco, 1; Fino Rueda, 4 Vadillos, 1; Palencia, 1 Autocares Alvarez, 5; Dental Maescasa, 1 Cornejo, 3; Versalles, 1 Herma Muebles, 1; Santa Bár- bara, 4



Discoteca, 2; Molduras Sam- boal, 11

Avicola Leonesa, 9; Viajes Ala- mo, 3 Descansó: Viajes Halcón.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos
1. Viajes Halcón	5	5	0	0	40	9	10
2. Molduras Samboal	6	5	0	1	41	16	10
3. Santa Bárbara/Gordón	5	4	0	1	22	13	8
4. Cornejo La Imprenta	6	4	0	2	23	19	8
5. Álvarez Millán Travel	5	3	1	1	17	13	7
6. Fino/Rueda	4	2	2	0	12	4	6
7. Palencia FS	4	2	1	1	11	11	5
8. Herma Muebles	5	2	0	3	22	25	4
9. Avicola Leonesa	6	2	0	4	26	32	4
10. Dental Maescasa/ONCE	5	1	2	2	14	21	4
11. Vadillos FS	5	1	2	2	13	22	4
12. Viajes Álamo/Vetonia	5	2	0	3	14	25	4
13. Sucesores Hnos. Blanco	6	1	0	5	15	32	2
14. Productos Versalles	5	0	1	4	7	16	1
15. Disco Sueños	6	0	1	5	20	39	1

CLASIFICACION

	Puntos
Santiveri	4
Otero Herreros	4
Arlequín	2
Cuéllar	2
Salón de Té Diva	2
P. Celia-R. M.	2
Comercial González	0
Bar Flor	0
P. Pub. Chofi	0

GOLEADORES «TROFEO SANTIVERI»

Con cuatro goles: Santi (F.S. Cuéllar).

Con tres: M. Angel (Santiveri), Alfonso (Otero), Juan Carlos (Ar- lequin).

PROXIMA JORNADA

Fino Rueda-Santa Bárbara Viajes Alamo-Discoteca Bena- vente Dental Maescasa-Herma Mue- bles

Versalles-Avicola Leonesa Viajes Halcón-Autocares Alvarez Palencia-Cornejo Hermanos Blanco-Vadillos Descansa: Molduras Samboal.

J. M.ª

BALOMANO

QUINTIN MAESTRO, entrenador del C. B. Nava:

«No estamos dispuestos a aceptar las normas de la Federación Regional en las designaciones de árbitros»

Primera jornada de liga, primera salida y primera victoria a domicilio del equipo de Nava de la Asunción. Mejor, imposible. Era lógico que su entrenador, Quintín Maestro, se sintiera satisfecho del triunfo, aunque difícilmente exterioriza el técnico las sensaciones que produce el ganar.

—¿Muy flojo el Aranda o muy fuerte el Nava?

—La verdad es que el Nava tenía muchas bajas y que el Aranda se presentó con la práctica totalidad de jugadores de la temporada anterior. Creo que si este encuentro le jugamos dos o tres jornadas más tarde, nuestra victoria habría sido más amplia.

—¿Qué bajas son las del equipo navero?

—Me explico. Cañizares no va a jugar partidos porque está en Madrid; César, prácticamente igual; Santi, no podrá alinearse en los tres o cuatro primeros encuentros y San Román, no estará con nosotros hasta dentro de un mes.

—¿Puede variar algo la Segunda División con respecto a otras temporadas?

—Yo creo que todo va a seguir igual. Seremos tres o cuatro equipos los que estemos en cabeza y el resto jugarán para no descender. Nuestra idea, y para lo que estamos preparando el equipo, es la de seguir en el camino de conquistar el título.

—¿Hasta dónde llega la responsabilidad de un entrenador en un equipo de balonmano como el Nava?

—Pues, entre otras cosas, llevarse bien con los jugadores y si es necesario, tomarse unos chatos de vino con ellos en los bares. Aparte de intentar que la gente de nuestro pueblo quiera al balonmano y le ayude.

—¿Y le ayuda?

—Podía existir más ayuda, pero creo que hay que valorar en lo que vale la que ahora nos presta. Tenemos 250 socios que pagan 1.500 pesetas al año.

—¿Cómo es la organización de la Segunda División?

—La verdad es que hay equi-



Quintín habla claro



Santi, lesionado

pos que se quejan de la Federación Regional. Nosotros hemos mandado la pasada semana una carta a la Federación quejándonos y pidiendo soluciones para el tema de las designaciones arbitrales. Porque estamos cansados de aceptar que cuando jugamos fuera nos dirijan los partidos árbitros locales y cuando jugamos en Nava, nos envíen árbitros no locales. No estamos dispuestos a que esto continúe así. Que nos den soluciones. Pedimos que dirijan nuestros encuentros árbitros de Segovia, porque no estamos dispuestos

a aguantar el tema toda la temporada. Lo que se está practicando con ello es una competición adulterada.

—¿Están los árbitros en la misma evolución que el balonmano?

—Los colegiados en esta categoría están cada vez más bajos. Estamos viendo peores arbitrajes que hace siete u ocho años. Y creo que no se les exige nada, porque hacen lo que quieren. Es un cachondeo.

—¿De dónde recibe el Nava medios económicos para su subsistencia?

—Principalmente de Caja Segovia, otra parte entre socios y publicidad y en este año hemos recibido, por vez primera, una aportación de la Diputación Provincial.

—¿Te ha sorprendido que el Caja juegue en la Segunda División de nuevo?

—La verdad es que de las conversaciones que yo había tenido con algunos jugadores del Caja, se desprendía que no iban a salir. Pero me alegro de que jueguen puesto que es mejor para todos.

—Y el domingo en Nava un buen encuentro.

—Puede pasar que los dos equipos estemos aún en rodaje para poder ofrecer un gran partido. De cualquier forma creo que emoción no ha de faltar y que nosotros intentaremos ganar.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)



La categoría, floja

KARATE

El equipo de Castilla y León, cuarto en el Campeonato Mundial

Valladolid.— El equipo de Castilla y León, representante español en la modalidad de katas por equipos se clasificó en cuarto lugar en el campeonato del Mundial celebrado en la capital egipcia de El Cairo, que pasará a la historia por su mala organización, ya que se disputó en un cuartel militar con unas malas condiciones para los participantes.

El conjunto castellano-leonés compuesto por Luis María Sanz, Orlando Romo y Jesús Miguel partió con muchas esperanzas de medalla y trabajaron mucho para ello, pero a la hora de la verdad les traicionaron los nervios y les pudo la responsabili-

dad, viéndose superados por una décima por el equipo francés en la lucha por la medalla de bronce. Japón e Italia se alzaron respectivamente con el oro y la plata.

En categoría individual, la mala suerte se cebó con Luis María Sanz, el más firme candidato español a obtener un lugar en el podium. En la disputa de la primera ronda, al hacer uno de los movimientos se le trabó un pie en el tatami, lo que provocó un pequeño desequilibrio que no pasó desapercibido por los jueces y relegó a Luis María a posiciones muy lejanas para poderse clasificar para la siguiente ronda.

Vatanen ganó el Rallye de los Faraones

El Cairo (Egipto).— Tras la última etapa de la séptima edición del Rallye de los Faraones, celebrada ayer entre Samalut y El Cairo, con 430 kilómetros, los hermanos Jorge y Hansi Babler han alcanzado para el equipo Nissan España, los puestos cuarto en la general y primero diesel, respectivamente, mientras que Carlos Mas se alzó con el cuarto puesto en motos.

Ari Vatanen y Kalle Grundel han acabado en primer y segundo lugar de la general, seguidos por Jacky Ickx, a 3 horas y 40 minutos del primero.

En el apartado de motos, Rahier ha quedado el primero en la general, tras la retirada, el miércoles, de Peter Hansel. Carlos Mas ha llegado ayer en la primera posición consolidando su quinta plaza, mientras Rahier se hizo con la victoria absoluta.

La séptima edición del Rallye de los Faraones ha incluido todos los elementos propios en este tipo de competiciones. Como en todo rallye de este tipo, no se han podido evitar accidentes, entre ellos el joven moto-

rista francés Duval, quien falleció al recibir un golpe en la cabeza.

Clasificación final coches: 1, Vatanen/Berglund, Peugeot 405 T16, 8.08.26; 2.º, Grudel/Harjanne, Peugeot 405, T16, 9.46.11; 3, Ickx/Pch, Lada Niva, 11.08.00; 4, J. Babler/Cano, Nissan Patrol Gas, 14.40.01.

Clasificación final motos: 1, Rahier, Suzuki DRZ 750, 31.59.36; 2, F. Picco, Yamaha 750, 32.47.28; 3, C. Neveu, Yamaha 750, 33.11.41; 4, T. Charbonnier, Yamaha IVJ, 34.00.38; 5, C. Mas, Yamaha 750, 34.06.26.—Efe

Alberto Crespo se proclamó vencedor de la Carrera Popular de San Frutos

Alberto Crespo Ballesteros se proclamó vencedor de la carrera popular en el barrio de San Frutos. Tras haber realizado una carrera en grupo, se distanció en los últimos metros para llegar solo a meta. En la categoría de veteranos, una vez más, Manolo Fernández Fernández resolvió su triunfo sin mayores dificultades, siendo quinto en la clasificación general.

RESULTADOS

Alevines: 1.º, Oliver Martín Sanz; 2.º, Ángel Martín Gil. Femenino: 1.ª, Elena Rubio Aragoneses.

Infantiles: 1.º, José Antonio Martín Sanz; 2.º, Jesús Álvarez Mateo. Femenino: 1.ª, Lourdes Hormides Prior.

Junior: 1.º, Alberto Crespo Ballesteros; 2.º, Oscar Álvarez.

Senior: 1.º, Javier Ángel Gómez; 2.º, José Carlos Fernández; 3.º, Mariano Álvarez.

Veteranos: 1.º, Manuel Fernández Fernández; 2.º, José Orivete Risueño.

Por otra parte, la VI Maratón de Granada tuvo como ganador a Francisco Sánchez Vargas con 2,17'14"; mientras, el segoviano Gregorio García Moreno, del Blume Caja, realizó un crono de 2,43'05" en unas condiciones no muy favorables para esta prueba.

P. del Caño

España, semifinalista en el Mundial de fútbol sala

Melbourne (Australia).— España jugará el sábado frente a Paraguay una de las semifinales del II Campeonato del Mundo de Fútbol Sala, después de vencer ayer por 5-2, con muchas más dificultades de las previstas a Uruguay, que llegó a empatar a dos goles.

España llega a esta semifinal invicta, con cuatro victorias y dos empates en los partidos de la fase previa y cuartos de final por delante de Portugal y Che-

coslovaquia. Los portugueses se impusieron con muchos problemas al ordenado y frío conjunto checoslovaco por 4-2, y también se clasifican para las semifinales, donde se verán las caras con el potente equipo brasileño.—Efe

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



HABITAT

NUEVA PROMOCION
Calle Sepúlveda y Coca

(junto Vía Roma)

- ◆ 24 viviendas
- ◆ 2, 3 y 4 dormitorios. Garaje y trastero
- ◆ Inmejorables precios

GRANDES FACILIDADES

GOLF

Ballesteros y Lyle lideran el Masters

Sotogrande (Madrid).— Severiano Ballesteros y Sandy Lyle comparten el primer puesto del masters europeo que se juega en el club de Valderrama y que está dotado con algo más de 73 millones de pesetas, con tres golpes de ventaja sobre sus más inmediatos rivales. Ambos realizaron vueltas de 68 golpes, cuatro bajo par, pese al fuerte viento que dificultó el juego a los participantes.

El santanderino ya se ha asegurado el primer lugar en el ranking europeo, por lo que recibirá 85.000 dólares, poco más de 10 millones de pesetas, e intentará durante los próximos tres días hacerse con un triunfo que le beneficiaría otros 122 millones. «Si logro la victoria es

posible que me convierta en el primer jugador que obtiene en Europa más dinero que el número uno del ranking americano», señaló Ballesteros, añadiendo a continuación, «me encantaría hacer eso».

Lyle indicó también que éste era justo el reto que necesitaba antes de competir en el Campeonato Mundial de Pebble Beach (California). «Aunque quiero ganar este torneo, mi meta principal es ser el número uno en la lista americana por ingresos», puntualizó el escocés. Detrás de estos jugadores se encuentran el sueco Ove Selberg y el británico Roger Chapman con 71 golpes, siendo los cuatro primeros clasificados los únicos que hicieron recorridos

bajo par.

Otros españoles: Manuel Piñero, 74 golpes; Juan Anglada, 75; José María Cañizares, 76; José Rivero, 77; Manuel Calero, 77; Antonio Garrido, 78.

PROXIMA BODA

Severiano Ballesteros y Carmen Botín contraerán matrimonio el próximo 27 de noviembre, domingo, en la finca que en Puente San Miguel posee el abuelo del contrayente. Carmen Botín, desde su casa madrileña de Puerta de Hierro y en declaraciones exclusivas confirmó que «efectivamente nos casaremos antes de fin de año. No quiero hacer más declaraciones, sin embargo no desmiento que sea ese día».—Efe

FUTBOL

Nuevo sistema de control de entrada en los estadios

Madrid.— El fútbol español podrá contar pronto con un nuevo sistema de gestión integral para erradicar la violencia en los estadios. Servisegur, con la colaboración de Aquix, empresa creada en Inglaterra para este fin, se encargará de implantar el sistema, que consiste en el control informático de la venta de entradas, que quedarán automáticamente registradas en un ordenador central, informa ABC.

La entrada, con un código de barras, llevará, entre otros, los datos personales del que la compró y, desde un puesto central, se podrá conocer en todo momento su situación por áreas, el número de entradas vendi-

das, el origen de esa venta (venta o falsificación) y los beneficios que obtiene el club en cada momento. A la vez, sirve para supervisar la actuación de los empleados. Estas operaciones durarían diez segundos y ahorrarían costes policiales.

EN BREVE

Javier Clemente, técnico del Español, contempla la posibilidad de trabajar en el fútbol de Estados Unidos en un plazo no muy lejano. Clemente ha recibido una oferta de personas estrechamente ligadas a la organización del Mundial 94, que se disputará en Estados Unidos, y la idea le seduce aunque «no hay nada concreto y sólo se trata de una conversación». El entrenador vasco tiene contrato con el Español hasta el 30 de junio de 1990, pero puede rescindirlo en cualquier momento siempre y cuando el club blanquiazul obtenga una compensación económica, cifrada en 70 millones de pesetas, según una cláusula de su contrato.

Las relaciones entre los jugadores del Athletic y su entrenador Howard Kendall han sufrido un fuerte deterioro tras el desastre de Turín (5-1). Buena parte de la plantilla se sintió decepcionada por la actitud de Kendall en la víspera del partido. Veinticuatro horas antes del choque ante la Juventus, Kendall dio a entender que se marchaba al Newcastle.

Kalman Meszoly, seleccionador de Hungría en el Mundial de 1982 en España e internacional con su país en 61 ocasiones, fue detenido el pasado miércoles al ser descubierta, en una investigación oficial, su supuesta implicación en el escándalo de la compra y venta de partidos que retrasó la pasada temporada, durante varias semanas, la oficialización de los resultados de la Liga húngara. Esta detención aumenta la gravedad del escándalo descubierto por las autoridades, que ya ha llevado a la prisión, esta semana, a 12 jugadores, entre ellos varios internacionales.

Regreso de los participantes españoles en la Paraolimpiada

Madrid.— Los participantes de la Paraolimpiada de Seúl regresaron ayer en España muy satisfechos por los éxitos conseguidos. El balance español en estos Juegos fue de 43 medallas: 18 de oro, 13 de plata y 12 de bronce, batiéndose ocho récords del mundo.

Entre los deportistas hay que destacar la participación de los pertenecientes a la ONCE, entre los que sobresalió José Pedrajas, que batió tres récords del mundo, y Purificación Santamarta, burgalesa de veintiséis años, que alcanzó el oro en los 100 metros.—Efe



**SORTEO DEL
CUPON
EN DIRECTO**

ACTUACIONES

SERAFIN

Y

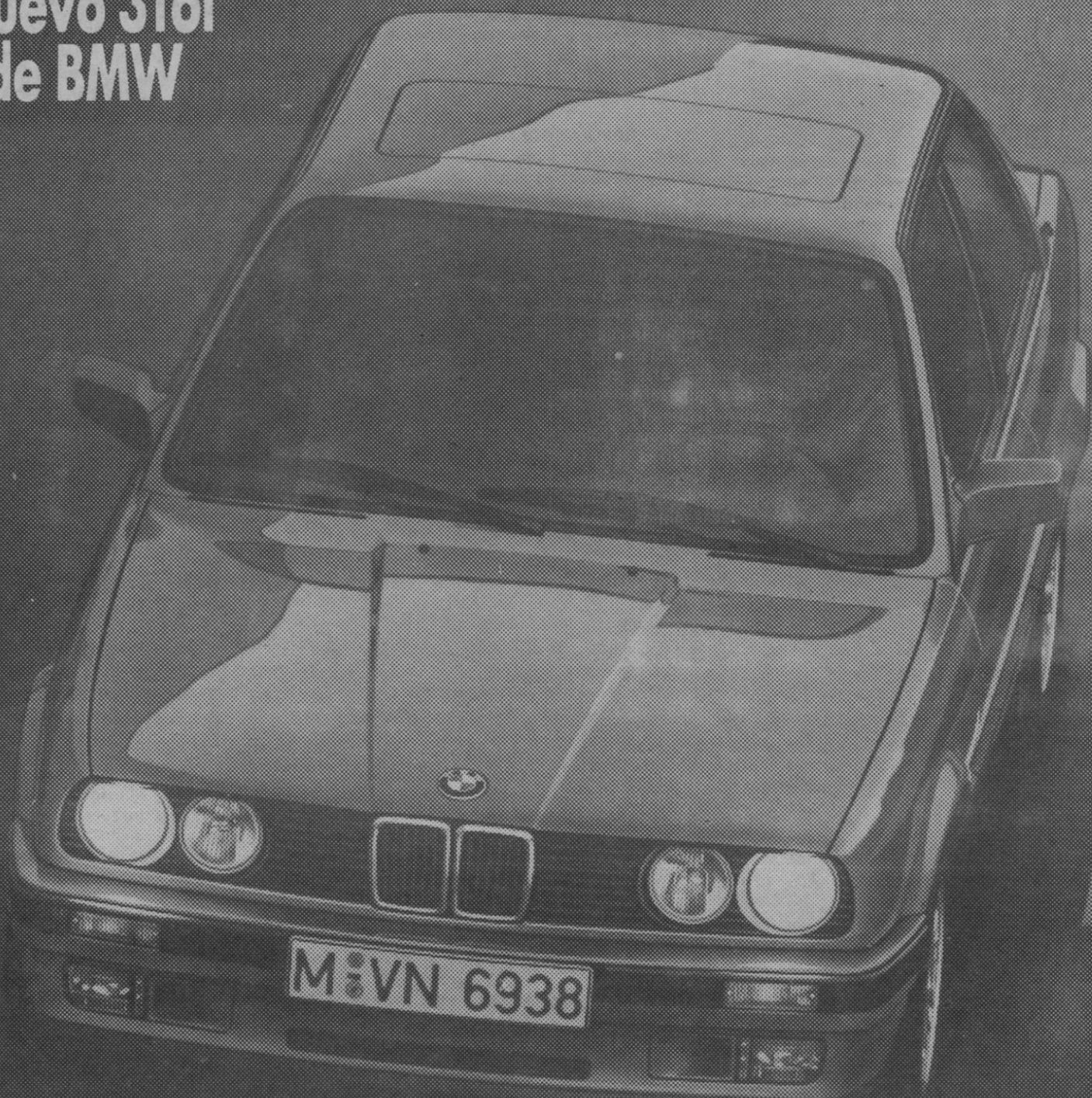
MARI TRINI

**DIA: 28 DE OCTUBRE
HORA: 20.30 DE LA NOCHE
LUGAR: PLAZA MAYOR**

LA ONCE PRESENTA CON LA
COLABORACION DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA



Nuevo 316i de BMW



VITRUVIO FCA

SUPERIOR EN TODO

Cuando BMW habla de su espíritu de superación muchas personas piensan inmediatamente en la Serie 7. Esto es así porque la Serie 7 viene actuando como vanguardia absoluta en la innovación tecnológica. Pero lo que en ocasiones se olvida es que dicha innovación es la que posibilita que el "espíritu de superación" de BMW afecte permanentemente a toda la gama.

Así ha sucedido ahora con el nuevo 316i de BMW. Un automóvil que, bajo el mismo criterio de accesibili-

dad que su antecesor, incorpora un nuevo motor de inyección electrónica M40 de más de 100 CV. Su nueva tecnología consigue aumentar la potencia específica en más del 25% sin aumentar con ello el consumo. E incluso se permite el lujo de incorporar de serie elementos tan sofisticados como la Motronic III —que optimiza las funciones básicas del motor durante toda su vida— o el Sistema Electrónico de Autodiagnóstico.

Elementos que eran hasta ahora exclusivos de modelos muy supe-

riores. Este es un nuevo ejemplo del valor real de la tecnología de élite. El poder incorporar los últimos avances automovilísticos en un modelo que, por **2.295.000 Ptas., IVA incluido**, se presenta ahora como una alternativa superior en todo. Como un nuevo hallazgo en el conjunto de una marca que en la actualidad ya presenta absolutamente todos sus modelos con inyección electrónica.

Acérquese a su Concesionario BMW y pruebe personalmente el nuevo 316i de BMW. También le informaremos de las ventajas de nuestro plan de financiación, así como de nuestro servicio de recompra de su actual automóvil.



MATESANZ, S.A.

Santo Tomás, 3. Tel. 43 54 01
SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

BUSCO piso en alquiler en Segovia capital. Teléfono 432324.

GANADOS

VENDO rebaño de ovejas. Nicolás Bernal. Turrubuelo.

VENDO 50 reses lanaras de 1 a 3 años, y 50 de más de 3, para vida, entrefinas. Jacinto Vicente Vicente. Riofrío de Rianza.

ENSEÑANZA

LICENCIADO superior da clases matemáticas, física, química, BUP, COU, 1.º curso carrera. Teléfono 437489.

TRASPASOS

TRASPASO bar-mesón, zona Plaza Mayor. 200 m², funcionando. Teléfono 425628.

TRASPASO local 15 m², final calle «Los bares». Informan: Segovia Vídeo. Arias Dávila, 7.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar interna. Segovia capital. Teléfono 433771.

SE NECESITA asistenta de 3,30 a 5,30. Teléfono 437945.

PARTICULAR necesita chica de servicio doméstico para trabajar en Madrid. Buen sueldo. Abstenerse agencias. 91/6333324.

PUEDE ganar 3.000 pesetas diarias en casa colaborando con nosotros. Escribir: INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

TRABAJO por correspondencia. 28.000 semanal. Apartado 1.064, Granada. Adjuntar sello.

BUSCAMOS chica entre 19 y 23 años para comercio. Teléfono 427022 (llamar 4,30 a 7,30).

SE NECESITA señorita, a poder ser de 17 años, para industria media jornada. Teléfono 430334, de 5 a 8 tarde.

NECESITO empleada de hogar. Llamar a partir 8 tarde, teléfono 429945.

SE PRECISA pinche de cocina. Hotel Victoria.

EN ZONA de Cantalejo se precisa personal, preferentemente con conocimientos de mecánica, soldadura, electricidad. Incusa. Teléfono 529253.

NECESITO asistenta urgente, 2 horas, 4 días a la semana. Teléfono 420334.

SE NECESITA camarero, hotel Tres Hermanos, Boceguillas. Teléfono 543040.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 425676.

NECESITO extra fines semana y ayudante mostrador. Bar San Remo.

SE NECESITA profesor de informática con conocimientos de programación y paquetes. Teléfono 437967.

SE OFRECEN tres puestos de trabajo con importantes beneficios económicos a personas serias y responsables. Llamar en horas de oficina, teléfono 435436.

SE NECESITA pinche de cocina, no importa edad. Teléfono 431138.

SE NECESITA empleada de hogar de 10 a 3. Marqués del Arco, 8. Teléfono 434084.

SE NECESITA asistenta. Llamar de 10 mañana a 5 tarde, teléfono 432378.

SE NECESITA persona menor de 30 años, servicio militar cumplido, coche propio. Interesados: Teléfono 431493, horas de oficina.

VENDO 140 ovejas a partir. Santos Sacristán. Cabezuela.

SE NECESITA repartidor montador de muebles. Teléfono 422719.

SE NECESITA cocinero con experiencia para restaurante. Teléfono 91/8559092.

NECESITO empleada de hogar fija, para Madrid, tardes libres. Teléfono 426114 (tardes).

SE NECESITA señorita o señora para cuidar niño. Teléfono 428477.

SE NECESITAN oficiales, ayudantes y peones de construcción. Contrato de trabajo 1 año. Sueldo interesante. Teléfono 437537.

Se necesita personal para explotación porcina (cercana a Segovia)

Razón: Sr. Encinas
Teléfono 40 00 70

SE NECESITA empleada de hogar. Llamar tardes 7 a 9. Teléfono 435828.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 8
TELEFONO 43 54 81

TOVAR. Local alquiler o venta, 300 m², calle los Coches.

TOVAR. Traspaso de negocio Fernández Ladreda, muy acreditado. Información personal.

TOVAR. Local traspaso Regimiento, 140 m², dedicado hostelería. Información personal.

TOVAR. Traspaso negocio alimentación La Albuera, 40 m². Buenas condiciones.

TOVAR. Local traspaso, Muerte y Vida, 40 m², buena fachada.

TOVAR. Local venta calle Cantarranas, 400 m², hace esquina. Oportunidad.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

CASAS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Magnífica casa muy céntrica. Preciosas vistas. Gran construcción. Todo exterior. Jardín

HABITAT
VENDE CASA INDIVIDUAL
Barrio del Carmen
● Patio-jardín. Buen estado
● Posibilidad dos plantas

HABITAT: Calle Molinos (San Lorenzo). 250 m². Propio para reconstrucción. Varias plantas.

HABITAT: Calle Vitoria. 322 metros. Ideal rehabilitación. Buen precio.

HABITAT: José Zorrilla. Cuatro plantas. Fachada a tres calles, 70 m² por planta, ideal reconstrucción.

HABITAT: San Esteban. 240 m². Dos plantas, bodega, buhardilla y patio.

HABITAT: Calle Escuderos (junto Plaza Mayor). Cuatro plantas. Situación inmejorable. Buena inversión.

HABITAT
Dr. Castelo, 2

REHABILITACIONES GRAN CALIDAD

- c/ San Agustín
- Casas individuales
- De 160 a 200 m²
- 3 plantas y garaje
- La más elevada calidad de construcción
- ENTREGA INMEDIATA

HABITAT
Telf. 43 30 10

HABITAT: Próximo Acueducto. 200 m² planta. Local y dos plantas y aprovechamiento bajo cubierta.

HABITAT: Vía Roma. Magnífica. Señorial. Varias plantas. 560 m². Jardín y piscina (650 m²). Única.

HABITAT: Paseo de Santo Domingo. 900 metros en tres plantas. Parcela 2.860 metros. Rehabilitación.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlaseado catedral). Teléfono 433010.

INMOBITEC
Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

SEAT 131 Diesel, con aire acondicionado. Ford Escort RS Turbo. Teléfonos 437813 y 425162.

VENDO 131 diesel 2.500, perfecto estado. Teléfs. 561182 y 560898.

VENDO BMW 318i, extras, buen precio. Teléfonos 561182 y 560898.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

TELEVISION color y vídeo, barato. Teléfono 425917.

SEAT 127 cuatro puertas y Simca 1200 AX. Precio interesante. Calle Teniente Ochoa, 10. Teléfono 433810.

VENDO Supercinco-GT turbo, un año. Teléfono 431687.

VARIOS

HIPOTECAS instantáneas. Cualquier cantidad. Hasta 20 años. Cancelamos embargos. 91/4311370 - 4311319.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

VENTAS

VENDO estanterías metálicas, puertas armario de cocina, armario de baño, tableros barnizados. Todo barato. Teléfono 425214.

VENDO piso 4, 5 y 6 dormitorios, plaza de garaje y cuarto trastero en construcción. San Vicente Ferrer, n.º 14. Teléfono 425214.

SE VENDE solar en Cabezuela. Teléfono 436570.

MOTOSIERRAS primeras marcas. Precios sin competencia. Compruébelo. Feliciano Martín Martín. Teniente Ochoa, 10, Segovia. Cristo, 5, Turégano.

VENDO 440 chopos en Muñoveros. 91/7388621.

VENDO terreno frente Estación de Yanguas de Eresma. Teléfono 433949, a partir 10 noche.

MESA REVUELTA

NUEVO DIARIO DIGITAL CASIO



Desde la presentación de la primera calculadora de tipo de banco de datos en mayo de 1983 Casio ha continuado desarrollando características y funciones que posibilitan ser las herramientas perfectas para la moderna persona de negocios orientada hacia la información.

El novísimo diario digital SF-7500 presenta lo más avanzado de estos desarrollos, incluyendo una amplia pantalla de 32 columnas x 6 líneas que puede visualizar una amplia variedad de datos retenidos en una gran memoria incorporada de 64 KB.

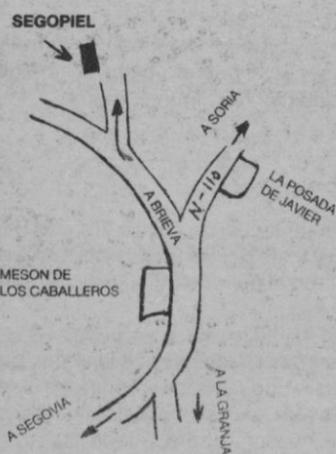
Además de un diario digital estándar presenta tales características como una memoria para números telefónicos, calendario y programador de actividades con alarma, también se incluye una función de gestión de tarjeta de negocio.

Cada fichero de tarjeta de negocio puede programarse con datos tales como el nombre de la compañía, nombre personal, número telefónico, departamento, posición y dirección.

LA PIEL ESTA DE MODA

Visón, zorro, lince, astrakan, marmota, nutria, napa...
PRENDAS DE DISEÑO EXCLUSIVO PARA QUE
USTED VISTA MODA

PRECIOS SIN COMPETENCIA. ¡COMPRUEBELO!



VISITE
«SEGOPIEL»

c/ Real, 26
Barrio de la Aldehuéla
TORRECABALLEROS,
(Segovia)

Teléfono 40 10 76

Abierto
sábados y festivos

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Lord Boardman

La economía

española necesita

la «receta Thatcher»

Marbella (Málaga).—Lord Boardman, presidente del National Westminster Bank, ha asegurado que, para la resolución de los problemas económicos, el Gobierno español debería poner en práctica las medidas ya adoptadas por el Gabinete de Margaret Thatcher.

El presidente del banco más rentable de Gran Bretaña fundamentó su afirmación por ser del mismo tipo los problemas que afectan a ambas economías, que resumió en su excesivo crecimiento y en la evolución negativa de la balanza de pagos.

Lord Boardman, que fue recibido ayer por la mañana en audiencia por el Rey Juan Carlos, anunció en una rueda de prensa celebrada anoche en Marbella que su grupo financiero, representado en España por el Natwet-March, hará efectivo en breve plazo un plan de expansión en nuestro país, con especial atención a la Costa del Sol.

Moscú busca una «reorientación social de la economía»

Moscú.—Los diputados del Soviet Supremo (Parlamento) de la URSS se reunieron de nuevo esta mañana en el palacio de sesiones del Kremlin para continuar el debate sobre el presupuesto general del Estado y el plan económico para el próximo ejercicio.

Dicho debate, que se lleva a cabo simultáneamente en el Soviet de la Unión y en el de las Nacionalidades, las dos Cámaras del Soviet Supremo, finalizará esta tarde, con la aprobación del plan económico y los presupuestos.

Por primera vez, en el presupuesto estatal para el próximo año se reconoce la existencia de un déficit presupuestario que alcanza la cifra de 36.000 millones de rublos (unos 55.000 millones de dólares).

El presupuesto presentado para 1989 no incluye la cifra global de gastos militares. Sólo se dio a conocer la de los gastos destinados al personal del Ejército, que alcanzan la suma de 20.200 millones de rublos (unos 34.000 millones de dólares).

Esta cantidad era presentada en años anteriores como la partida de gastos militares soviéticos,

que para los expertos occidentales es tres o cuatro veces superior.

El plan del próximo año tiene como principal objetivo efectuar una «reorientación social de la economía» para satisfacer las demandas de la población, que este año sufrió un fuerte desabastecimiento de productos alimenticios y de uso común.

Elecciones en Israel

Simón Peres puede perder frente a Shamir

Jerusalén.—Isaac Shamir aventaja a Simón Peres en los comicios del próximo martes, según una encuesta difundida hoy por el diario independiente «Haaretz».

La encuesta, realizada por el instituto de opinión pública «Pori», prevé una ventaja de hasta cuatro de los 120 escaños del Parlamento para Shamir.

Sin embargo, dijo el director del instituto «Pori», Rafael Gil, los resultados del escrutinio son impredecibles pues un 17,6 por ciento de los interrogados no se

Reanudación de las negociaciones de paz entre Irán e Irak

Ginebra.—El secretario general de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), el peruano Javier Pérez de Cuéllar, llegará a Ginebra a última hora del domingo 30 de octubre para presidir la próxima fase de las negociaciones de paz entre Irán e Irak, cuyo inicio está previsto para el día siguiente.

Fuentes de la ONU afirmaron que Pérez de Cuéllar permanecerá en esta ciudad suiza, donde se encuentra la oficina europea de la ONU, únicamente cinco o seis días, pero como la duración prevista de las conversaciones es mayor, dejará a su representante personal, el sueco Jan Eliasson, al frente del equipo de

Naciones Unidas que media entre ambos países.

No se facilitaron detalles sobre la llegada a Ginebra de las delegaciones ministeriales iraní e iraquí, encabezadas por los respectivos titulares de Asuntos Exteriores, Ali Akbar Velayati y Tariq Aziz, y probablemente no se conocerán hasta que se encuentre en Ginebra, por alegadas razones de seguridad, como sucedió en la primera fase de las negociaciones, que concluyó en esta ciudad el 13 de septiembre.

Las conversaciones directas entre los dos beligerantes del Golfo, tras la mutua aceptación del alto el fuego el 20 de agosto, se iniciaron en Ginebra el 25 de agosto y la primera etapa duró dieciocho días, sin alcanzarse progreso alguno en la puesta en práctica de la resolución 598 del Consejo de Seguridad de la ONU, único documento base de la negociación.

Ambos ministros se reunieron de nuevo frente a frente en Nueva York el 1 de octubre, pero en palabras del secretario general de la ONU, la sesión produjo «no avances, pero tampoco rupturas».

En esa ocasión, Pérez de Cuéllar presentó a los representantes iraní e iraquí un plan destinado a sacar las negociaciones del estancamiento en que se encontraban desde Ginebra.

El intercambio de unos 100.000 prisioneros de guerra, la retirada de los soldados de las fronteras internacionales, la consolidación del alto el fuego y el establecimiento de los detalles que perfilen un acuerdo duradero de paz conforman otros aspectos de las discusiones.—Efe.

MAS INVERSION EXTRANJERA

Madrid.—El ministro de Industria y Energía, Claudio Aranzadi, que acaba de regresar de un viaje oficial por Grecia e Irán, anunció hoy en rueda de prensa una «importante» inversión extranjera en España.—Efe.



«SOLCHAGA ES UN SINVERGÜENZA», EN OPINION DE JUSTO FERNANDEZ

Madrid.—«Es de conocimiento público que Solchaga hace operaciones en Bolsa utilizando su privilegiada información», según afirmó ayer el secretario general de Banca de UGT, Justo Fernández. El líder ugetista, para quien «Solchaga es un auténtico sinvergüenza»,

aseguró que «hay un grupo de «amigos», amigos de intereses, que se han enriquecido en la Bolsa».

En opinión de Justo Fernández, «Solchaga no le tiene respeto a nadie en este país, es un auténtico sinvergüenza, un desver-

gonzado al servicio de los intereses descarados de la Banca, uno de los que ha hecho bastantes negocios con las operaciones de la Bolsa que él conoce de antemano por personas interpuestas. A mí sí que me preocupa la actitud de este señor, pero más me preocupa el que le mantiene».

Ciclismo

Lemond disputará el Tour'89

Grenoble (Francia).—El ciclista estadounidense Greg Lemond, excampeón del mundo y ganador de un Tour, anunció hoy que disputará la Vuelta Ciclista a Francia 1989.

El norteamericano se vio obligado a poner término a la temporada 1988 de forma prematura, tras sufrir una intervención quirúrgica el pasado mes de julio como consecuencia de una tendinitis en su pierna derecha.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL DUQUE DE ALBA, Jesús Aguirre, ha escrito melodías musicales, basadas en canciones de amor, para el más internacional de nuestros cantantes, Julio Iglesias, según revela el semanario «El Independiente». Al parecer, su esposa, la duquesa de Alba, ha sido la que más ha animado este nuevo trabajo de Jesús Aguirre.

EL PERIODISTA PEDRO ERQUICIA LOPEZ, fue nombrado ayer por unanimidad director de la televisión regional madrileña en la reunión celebrada por el consejo asesor de Radio Televisión (RTVM).

UNA BOMBA HIZO EXPLOSION anoche en Vitoria bajo una furgoneta Seat Trans, matrícula VI-4063-G, propiedad de Pedro María Aguinaco Pascual, quien, según el departamento de Interior del Gobierno vasco, ha sido detenido en alguna ocasión por su supuesta relación con ETA.

EXTRANJERO

EL REALIZADOR de «La última tentación de Cristo», Martin Scorsese, se mostró sorprendido y triste por las reacciones de violencia y brutalidad que ha suscitado el estreno de su película en Francia.

UN «PADRE DEL AÑO», en Estados Unidos, David Lindsey, que había adoptado a once niños sin hogar, todos varones, ha sido acusado ahora de haber abusado sexualmente de algunos de los pequeños. El caso, que se investiga ahora, puede costarle a David una condena de cadena perpetua.

Descubre mensajes satánicos en discos de música «rock»

Bielefeld (RFA).—Mensajes en clave con invitaciones satánicas y apologías del consumo de drogas ha descubierto el estudiante de teología alemán Michael Buschmann en varios discos de música «rock», afirma hoy el diario sensacionalista «Bild».

Donde el común de los mortales sólo escucha la voz de Bruce Springsteen cantando su «Born in the USA», Buschmann, poniendo el disco al revés en un viejo aparato, dice haber detectado insultos a Cristo, del mismo modo que oyó maldiciones a la Iglesia en el «Midnight Lady» de Chris Norman y elogios del mal absoluto en «Hey little girl» de Sandra.

El buscador de mensajes satánicos, de 27 años, se muestra, sin embargo, benévolo con los cantantes al asegurar que no saben con seguridad nada de los manejos diabólicos a que han sido sometidos sus discos, y que atribuye a productores y «managers» turbios.—Efe.